Amigoe

Vandaag



STEN HENDRIX
....alarmcentrale....

TE JAARGANG — No.: 27

DONDERDAG 1 FEBRUARI 1979

PEN CONCURRENTIE IN LUCHTVAARTWERELD

Luchtreders in VS onttrekken zich aan organisatie

Panam verlaat IATA

EW YORK. — Pan American World Airways heeft ndgemaakt dat zij op 31 maart uit de „International Transport Association (IATA) treedt. Twee andere rikaanse maatschappijen, „Delta Airlines" en egheny Airlines", hadden in december een zelfde uit genomen. Een woordvoerder van Panam verklaarde, het lidmaatschap van de IATA die zich al bijna 50 jaar houdt met de vaststelling van tarieven, niet meer htvaardigd is wanneer de maatschappijen onderling felle concurrentie voeren en zich beijveren om het iek zo laag mogelijke tarieven aan te bieden.

Hij voegde hieraan toe dat Panam wel zal deelnemen aan het werk van de financiele, technische, medische en juridische commissies van de IATA wanneer de organisatie zal zijn georganiseerd. Aan de conferenties over de tarieven zal PanAm niet meer meedoen.

In Montreal waar de IATA is gevestigd, noemde een woordvoerder het betreurenswaardig dat een van de oprichters besluit de organisatie te verlaten. Ook betreurde hij het, dat de „de toestand in de luchtvaartindustrie zodanig is dat internationale maatschappijen van het formaat en het belang van PanAm gedwongen zijn een dergelijk besluit te nemen". Vorig jaar keurde de IATA verregaande reorganisatiemaatregelen goed die de aangesloten maatschappijen meer armslag geven om het hoofd te bieden aan de concurrentie van nietleden en chartermaatschappijen die veel lagere tarieven aanbieden.

euwe sident gerije

ERS — Het congres van erijnse FLN-partij, de het land. heeft kolonel did Chadli als enige daat gesteld voor de ntsverkiezingen die 7 uari zullen worden uden. De 50-jarige kolonel li, bevelhebber van het de militaire gebied (Oran), derhalve president Houari medienne opvolgen die 27 mber overleed. Chdli is endien tot secretarisraal van de partij gekozen naam van de eenheid van olitieke leiding van de partij de staat".

toekomstige Algerijnse tshoofd, kolonel Benjedid li, heeft woensdag tijdens congres van de FLN oren, trouw te zullen ven aan de door wijlen sident Boumedienne estippelde (Socialistische) en geen moeite te zullen en om het „nationale vest", de ideologische bel" van Algerije toe te en. Kolonel Chadli zei er, de nationale ankelijkheid en economie ullen verdedigen, alsook de onale rijkdommen.

kondigde een hernieuwing de FLN aan. Chadli deed beroep op „de militanten de partij, de nationale anisaties en alle damentele krachten van het d" hem krachtig te steunen de vervulling van zijn taak.

Pauselijke ranchera

GUADALAJARA — Paus an Paul II heeft bij het verlaten van de Santa Cecilia-buurt van Guadalajara zelf het afscheidslied in ranchera stijl aangeheven. De paus had al eerder enige danspassen ingestudeerd. Bij het korte bezoek aan de paupers-buurt welke naar de Heilige Cecilia - de patrones van de zangeres - is genoemd deed de paus de stoute schoenen aan en zong begeleid door 150 mariachi's een ranchera waarbij de duizenden aanwezigen als koor fungeerden, Het bezoek was maar van korte duur omdat men een paar uur op het tijdschema achter was. Bij het slot van het bezoek sprak de paus een arbeidsvergadering in het plaatselijke voetbalstadion toe.

Nederlandse vrijwilligers voor Libanon

DEN HAAG — Er hebben zich thans meer dan 1900 landmachtmilitairen (waarvan 1100 dienstplichtigen) bij Defensie aangemeld als vrijwilliger voor het Nederlandse VN-bataljon in Libanon, zo blijkt uit de defensiekrant van deze week. Vorige week waren reeds 1400 vrijwilligers ingeschreven, waarvan 700 dienstplichtigen, zo liet minister Scholten van Defensie weten. Het blijkt echter, dat in veel gevallen leeftijd, functie en resterende diensttijd niet overeen komen met de eisen voor de VN-eenheid. Het ligt wel in de bedoeling, dat na een verblijf van een half jaar van de Nederlandse militairen in Libanon hun aflossende eenheden uit meer vrijwilligers zullen bestaan. Vijftig dienstplichtigen van de oudse compagnie van het 44ste pantser-infanteriebataljon in Zuidlaren (die vanwege hun snelle afzwaaien niet in aanmerking komen voor uitzending) willen hun klein verlof voor Libanon uitdienen.

Defensie zal deze gegadigden in reserve houden voor eventuele noodgevallen.

PARIJS — Een Westduitse kernfysicus, Rolf Dobbertin, is in Frankrijk gearresteerd op verdenking van spionage voor de DDR, zo is uit gezaghebbende bron vernomen. Dobbertin is officieel in staat van beschuldiging gesteld door het Openbaar Ministerie. Ook zijn vrouw is gearresteerd, zo is uit dezelfde bron vernomen.



DEARBORN HEIGHTS, MICHIGAN — De 14-jarige scholier Eric Carrier heeft zo'n afkeer van roken dat hij drie maanden lang asbakjes in restaurants en op de plaatselijke luchthaven heeft afgezocht naar sigarette-peukjes; 4,5 duizend peukjes en tenminste 7 ongebruikte pakjes sigaretten heeft Eric gebruikt voor het maken van dit "kunstwerk" dat hij "dood" noemt.

Irritatie over publikatie Buback

HANNOVER — Vandaag is voor de rechtbank in Oldenburg in de Westduitse deelstaat Nedersaksen een proces begonnen tegen 13 personen die een publicatie hebben uitgegeven onder de titel Buback, een memoriam. Zij worden ervan beschuldigd het aanzien van de bondsrepubliek geschaad te hebben, evenals het aanzien van doden.

Procureur-generaal Siegfried Buback werd op 7 april 1977 in Karlsruhe vermoord door terroristen. In de publicatie wordt ondermeer vreugde uitgesproken over de dood van Buback.

BOGOTA — De wagens welke de Colombiaanse guerrillagroep M 19 onlangs heeft ontvreemd uit een militair magazijn blijken doorgevoerd te zijn naar Nicaragua voor de guerrillabeweging van de Sandinisten. Zo meldde het dagblad El Bogotano. Het ging ging om een partij geweren van meer dan vijfduizend stuks.

Min. Larmonie: politiek spel

Supermarkten sluiten slagerijen in weekeinde

WILLEMSTAD — De Vereniging van Supermarkten op Curacao, Suvecu, heeft besloten om vooruitlopend op andere akties op die op Curacao en Aruba gezamenlijk zullen plaatsvinden, de verkoop van vlees op Curacao gedurende twee dagen stop te zullen zetten. De slagerij-afdeling van de supermarkten zullen morgen en zaterdag hierom gesloten zijn. De Vereniging wil met deze aktie protesteren tegen het economisch beleid van het departement EZ inzake het vaststellen van maximumprijzen. Minister M. Larmonie van economische zaken is ervan overtuigd dat het hier om een politiek spel gaat omdat de supermarkten een bemiddelingsvoorstel hebben genegeerd van de KVK en de VBC om aan tafel te gaan zitten.

Volgens een communique van Suvecu vergaderden het bestuur van de Atsa (Asosacion di Tienda i Supermerkadonan Aruba) gisteren met het bestuur en de leden van de Suvecu teneinde de precaire economische situatie van de kleinhandel in levensmiddelen te bespreken. Algemeen is men van mening, aldus het communique, dat het economisch beleid van het departement EZ met betrekking tot de maximumprijzen slechts tot resultaat heeft dat de kleinhandel wordt kapot gemaakt en de consument wordt benadeeld. Jarenlange pogingen om hierin verbeteringen te brengen hebben geen oplossing gebracht, aldus Suvecu.

Op grond hiervan hebben de organisaties van beide eilanden zich beraden over de te ondernemen stappen terwijl hierover met hun leden overleg zal worden gepleegd. Vooruitlopend op gezamenlijke acties zal Suvecu de slagerijen van de supermarkten op vrijdag en zaterdag sluiten. Tenslotte stelt het Suvecu-communique dat bij het uitblijven van een aanvaardbare oplossing van het conflict de kleinhandel in levensmiddelen zowel op Curacao als op Aruba ernstig zal worden verstoord.

Minister Maurits Larmonie van Economische zaken vertelde de Amigoe dat de discussie gaat rond de verhoging van dc vleesprijzen. Hij zei dat de supermarkten een hogere winstmarge bedingen die echter niet zomaar kan worden gegeven, omdat dit ten koste gaat van de consument. De aangevraagde verhoging loopt rond de 60 procent. Een verhoging van de vleesprijs zit er wel in, zo stelde hij, maar niet met het aangevraagde percentage, mits de supermarkten het een en ander kunnen bewijzen met cijfers.

Sedert het vorig jaar is de verstandhouding tussen het departement en de Suvecu vertroebeld toen het departement additionele cijfers vroeg aan de supermarkten. Minister Larmonie vertelde dat de Kamer van Koophandel en de VBC hem hebben benaderd om te vernemen wat de problemen zijn en daarbij voorstelden een ronde tafel-gesprek met alle betrokkenen te houden. Het departement ging hiermee accoord maar de Suvecu reageerde niet op het voorstel en stuurde een verzoek aan de staten om een hoorzitting.

Dit is volgens minister Larmonie het bewijs dat er een politiek spel wordt gespeeld. Hij zei dat de oplossing dan ook via politieke kanalen zal moeten worden gezocht en verwachtte dat dit de volgende week zal geschieden. Volgens de bewindsman zullen andere slagerijen die niet bij een supermarkt zijn aangesloten, wel normaal vlees verkopen tijdens dit weekeinde.

Het is de Amigoe niet gelukt om de KVK-voorzitter of de Suvecu-voorzitter hierover om commentaar te vragen.

Chome... terug in triomf in Teheran

TEHERAN — De Ayatollah Chomeini is vandaag in Iran teruggekeerd na een ballingschap van 15 jaar. Zijn eerste woorden waren „De monarchie is voorbij". De aankomst per vliegtuig op de luchthaven van Teheran ging met geestdriftige tonelen gepaard, zo zelfs, dat mullahs in het gedrang tulbanden en zelfs gewaden verloren. Naar schatting waren er meer dan een miljoen mensen op de been.

Chomeini noemde de sjah een verrader, die het land en zijn cultuur had verkocht aan kolonialisten.

Tijdens de vlucht van Parijs vertelde een medewerker van Chomeini aan de pers ... de ayatollah binnen twee dage een voorlopige regering zou bekendmaken van de islamitische republiek Iran. Later zouden een referendum en verkiezingen voor een grondwetgevende vergadering worden gehouden. Chomeini verwachtte, dat het leger zich geleidelijk achter hem zou scharen. Het was 50 jaar lang gehersenspoeld door Britten en Amerikanen. Een jaar revolutie was niet voldoende om allen terug te krijgen. Chomeini zei bij aankomst, dat de wortels van de monarchie voor altijd zouden worden uitgerukt. Er waren vijftig jaren van verraad voorbij. Hij sprak van buitenlandse agenten die de sjah onder een nieuw mom terug wilden laten keren. Chomeini wil dat premier Bachtiar vandaag nog aftreedt en de macht overdraagt.

Watersnood in Brazilie: zestig doden

RIO DE JANEIRO — Bij onafgebroken regenval in de Braziliaanse staten Rio de Janeiro Minais Gerais en Espiritu Santo zijn zeker zestig mensen om het leven gekomen. Men schat dat veertigduizend mensen dakloos zijn geworden. Door het noodweer is op talrijke plaatsen de stroomvoorziening uitgevallen en zijn de verbindingen verbroken doordat de telefooncentrales niet functioneren of doordat wegen onberijdbaar zijn geworden. Men is bang voor epidemieën.

Vrachtwagens aan grens Iran in moeilijkheden

GENEVE — De internationale wegvervoerorganisatie (IRU) heeft in Geneve een beroep gedaan op de VN, het rode kruis en verschillende regeringen ten gunste van de vrachtwagenchauffeurs die in moeilijkheden zijn geraakt aan de Turks-Iraanse grens. De chauffeurs kunnen niet verder door een staking van de Iraanse douane. Sommigen staan er al een maand.

Bovendien, probeert Turkije aan de grens met Bulgarije vrachtwagens, die, ondanks het advies van de IRU om het verkeer naar Iran op te schorten, op weg zijn naar Iran. De IRU heeft er bij de VN en het rode kruis op aangedrongen van de Iraanse autoriteiten gedaan te krijgen dat de vrachtwagenchauffeurs Iran mogen verlaten. De IRU raadt bovendien de verschillende hierbij betrokken regeringen (onder andere Oostenrijk, Frankrijk, Nederland, Bulgarije en met name Zwitserland) aan om tussen beide te komen ten gunste van hun gestrande onderdanen.

De Iraanse autoriteiten hebben Turkije verzocht vrachtwagens, die onderweg zijn naar Iran, ervan te weerhouden de Iraanse grens te passeren wegens wapeninvoer. Het Turkse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft dit woensdag meegedeeld. De Turkse regering heeft daarop besloten de grenspost Gurbulak te sluiten „tot de incidenten in Iran voorbij zijn", aldus het ministerie. Vrachtwagens die Iran als eindbestemming hebben of er door heen moeten, worden nu zowel aan de westelijke grens, wanneer ze Turkije in willen, als aan de Turks-Iraanse grens tegenhouden. Het Turkse ministerie van buitenlandse Zaken deelde mee dat zorg wordt gedragen voor voedsel voor de chauffeurs.

CONFLICT KLM-PILOTEN TOEGESPITST

AMSTERDAM — Het al dan niet vliegen op het rumoerige Teheran heeft de piloten en de KLM-directie tegenover elkaar geplaatst zodat de dreiging van een conflict aanzienlijk is toegenomen. De Vereniging van Nederlandse verkeersvliegers (VNV) heeft namelijk de piloten afgeraden op Teheran te vliegen omdat men dit onder de huidige omstandigheden „volstrekt onverantwoord" acht. De KLM directie echter zegt dat het wel verantwoord is, al wijkt het van het gebruikelijke patroon af. De directie heeft gedreigd „rechtsmaatregelen te treffen en/of de VNV aanprakelijk te stellen", als de KLM schade ondervindt van de groep van de VNV op de piloten.

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao, N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiels Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling (acquisitie): Stella Kuwas (hoofd), Wil Steynis.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 4220.
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Correspondent: David Christiaan, tel.: 3194
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333
Bonaire, Entrejol 153A, tel.: 4222
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283
Losse nummers 40 cent.
Abonnement op Antillen negen gulden per maand. (Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 38,90 per maand (luchtpost) of NAfl. 13,80 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST: eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten. (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS: (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en 13.30 tot 17.00 uur; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Petronia, tel.: 54181; ook te bereiken op pageboy 027-149.

★ ★ ★

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: Otrabanda, tel.: 25634;
Punda: Antillian, tel.: 36298

★ ★ ★

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Las Vegas lady.
WEST-END: 19.00-21.00 Way of the black dragon.
CINELANDIA: 19.00-21.00 Telephone.
DRIVE-IN: 19.00-21.00 Lemon popsicle.

★ ★ ★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Sta Helena en morgenavond te Sta Maria

★ ★ ★

DIVERSEN
KATH. MILITAIRTEHUIS
20.00 gelegenheid om te klaverjassen
SOPEC
19.30 politiek forum - Holiday Inn. (ond.: Waarom weer gaan stemmen?)
RECEPTIE
20.00-22.00 tgv. bezoek USS Mississippi - Roosevelthouse.

★ ★ ★

VRIJDAG
DIVERSEN

CHRISTOFFELPARK dagelijks vanaf 08.00 uur geopend.

THEATER DE TEMPEL: voorstellingen Images of Curacao om 13.00, 15.00, 19.00 en 20.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK Centrale Bibliotheek (Van Walbeeckplein 13): afd. voor volwassenen: maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur. Afd. voor de jeugd: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur
(FILIAAL BARBER): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur
DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

TENTOONSTELLING Gallery RG (Keukenstraat 20B): open maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

CURACAOS MUSEUM: (V. Leeuwenhoekstraat): iedere dag behalve maandags werken van Nel en Norva Simon te bezichtigen 10.00-12.00/14.00-17.00 uur; woensdagavond van 19.00-21.30 uur.

ABC-DIENSTREGELING eerste rit vanaf St. Willibrordus naar Otrabanda om 06.00 uur. vertrektijden vanaf Otrabanda nr. Willibrordus en Lagoen: 06.30, 08.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 en 18.00 uur. Vertrektijden vanaf Lagoen nr Willibrordus en Otrabanda: 07.30, 09.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 en 19.30 uur (zaterdag en zondag wordt er niet gereden).

BUREAU VOOR LEVENS EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358), openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

TOERISTENSCHIP
08.00-21.00 Statendam - vert. selma
STICHTING TOTOLICA
17.30 off opening speel-o-theek "Wegateca" - Uteweg, MonsRepos.

★ ★ ★

TELECURACAO: 17.00 Cliffwood Ave. Kids; 17.25 rainbow; 17.45 after school specials; 18.40 bulletin tele-8; 18.55 telenovela: Pecado Capital; 19.30 progr. Eiland. voorlichtingsdienst; 20.00 notisiero tele-8; 20.20 deporte tele-8; 20.40 WKRP; 21.10 KAZ; 22.10 Sixty minutes; 23.00 notisiero tele-8

★ ★ ★

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★ ★ ★

VRIJDAG
DIVERSEN

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

POSTSLUITING: 15.45 voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken-postkantoor (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politiewacht): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.
CARNAVAL BONAIRE
19.00 verkiezing jeugdkoningin - Jeugdhuis Jong Bonaire.

M. Horsford: intrige van Rudy Ellis

Cambes-commissarissen verdeeld over beleid

WILLEMSTAD — Er wordt duidelijk een spel gespeeld door één van de leden van de raad van commissarissen van Cambes met het doel drs E. Wawoe en mij eruit te zetten". Dit was de reactie van drs M. Horsford commissaris van het Cambes-bedrijf, op de publikatie van het Goemans-rapport in de Amigoe van de afgelopen maandag.

Volgens de heer Horsford tracht Rudy Ellis via zijn lidmaatschap van de staten verdeeldheid te zaaien binnen de raad van commissarissen. De heer Ellis, zelf ook lid van de raad, bracht het voorstel om de van ontslag van de twee commissarissen nooit ter tafel in commissarissen-vergaderingen. Wel intrigeert hij in de Staten om dit te bewerkstelligene, zo vond de heer Horsford.

Zoals de Amigoe in de editie van de afgelopen maandag publiceerde pleitte het rapport dat drs Goemans over het Cambes-bedrijf maakte, voor een inkrimping van de raad van commissarissen. Vanwege het slecht beleid. Momenteel bestaat de raad uit de heren Rudy Ellis, drs Wawoe en drs Horsford. De heer L. Axson is naar het buitenland vertrokken terwijl de heer Theo Thijssen zijn functie heeft neergelegd.

Volgens de heer Horsford werden sedert 1975 diverse rapporten en memo's opgemaakt door textielexperts inzake de reorganisatie die nodig was bij het noodlijdend bedrijf op Bonaire. Drs Goemans zo vertelde hij, was als econoom voorgedragen als lid van de raad RVC, wat werd afgewezen. De heer Horsford zei dat de econoom plotseling de opdracht kreeg van de toenmalige minister van EZ, R. Pieternella om ook een rapport te maken. De heer Goemans heeft hiervoor geen besprekingen gevoerd met de commissarissen Wawoe, Horsford of Axson. ,,Aan de hand van besprekingen met de heer Thijssen, die notabene zijn functie had neergelegd omdat hij toegaf dat er een slecht beleid was bij Cambes vanwege tijdgebrek van zijn kant, stelde de heer Goemans zijn rapport op". De heer Thijssen heeft zijn ontslag definitief moeten indienen nadat hij compromiterende uitspraken deed over de toenmalige directeur. De heer Horsford zei dat de RvC niet veel waarde hechtte aan het rapport Goemans omdat hij op de eerste plaats geen textielexpert is en bovendien geen diepgaande besprekingen heeft gevoerd met alle betrokkenen. Het Cambes-bedrijf, zo vertelde hij, heeft het rapport niet gefinancieerd. De heer Horsford bevestigde dat er reeds verdeeldheid bestond in de raad RvC inzake het beleid Zo waren hij en de heer Wawoe voorstander van een handhaving van de Cambes-winkels op Curacao waar de meeste Cambes-produkten worden verkocht. Minister Pieternella en de heren Thijssen en Ellis waren daar wel voorstander van.

Ieder geval was het voor hem duidelijk dat er een spel werd gespeeld door de commissaris Rudy Ellis, Deze zou nooit tijdens de vergaderingen het ontslag van de heren Wawoe en Horsford naar voren hebben gebracht, maar had dit wel via de Staten rondverteld.

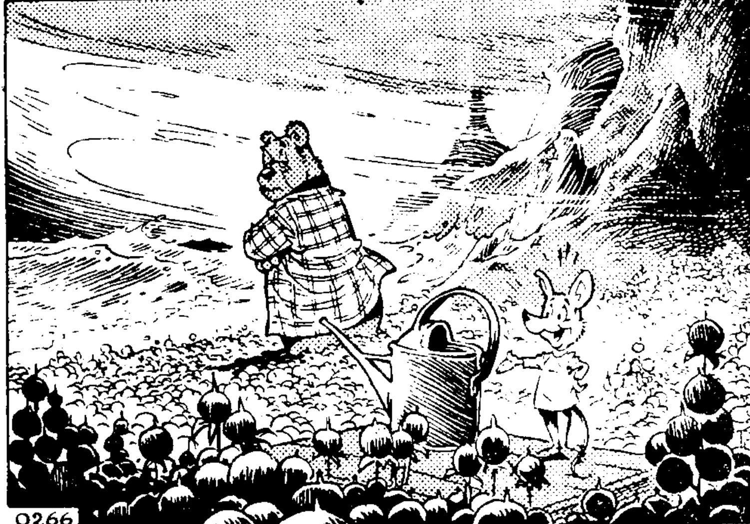
Volgens de heer Horsford zou het een en ander binnen de RvC moeten worden uitgepraat. Hoewel reeds sprake was van ontslagaanvrage, zo stelde hij, zullen geen van beiden onder druk, hun ontslag indienen. Pas als de aandeelhouders dit eisen en de andere commissarissen met redelijke argumenten het belang hiervan kunnen aantonen, zullen wij deze stap nemen, zo voegde hij hieraan toe.

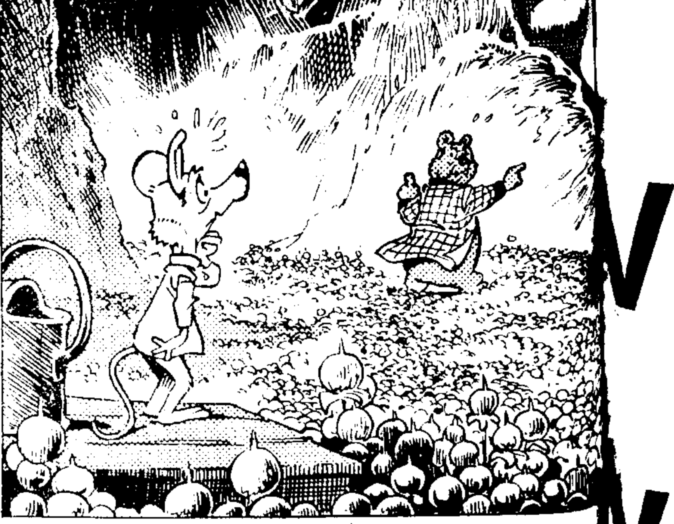
Folklore avond in H70 centrum

WILLEMSTAD — Hubentut 70 organiseert vanavond (donderdag) in zijn centrum aan de Penstraat een folkloristische avond, waarbij het programma een korte uitleg omdat de tambu, gevolgd door een folkloristische dans en tenslotte het optreden van de tambugroep van Calito Belion. Laatstgenoemde verzorgt ook de uitleg ,,Voor deze avond zouden ouders uitgenodigd worden. Ook zal er gesproken worden over het werk met de kinderen in H'70. De aanvang is acht uur. De bijeenkomst duurt twee uur.

WILLEMSTAD — Aan boord van de Advisor wordt op zaterdag 3 februari een cocktail-buffet aangeboden door Sir Thomas Pilkington van de Harrison line en door S.E.L.Maduro & Sons (Curacao) nv. Dit gebeurt om twaalf uur 's middags. Het schip ligt aan de Brionwerf afgemeerd.

Heer Bommel en de geweldige wiswassen





0266 – Wat later die ochtend, stond de heer Bommel kleumerig op de kust, die nu tot aan de vloedlijn door wiswassen begroeid was. Een kille wind uit het noorden joeg de golven op en huilde langs de rotsen, maar daar had de assistent Pieps geen last van. Hij was op de kist geklommen om een beter zicht op zijn kweek te hebben, en zag er recht tevreden uit. ,,Kijk toch eens hoe goed ze het doen", sprak hij. ,,En zonder, dat ik ze Piepsulfaat hoef te geven. Ik weet nu wel zeker, dat ik een mutatie gemaakt hebt". ,,Dat is mooi", zei heer Ollie klagerig. ,,Maar soms moet ik toch aan dat vliegtuig denken. Hoe jammer het is, dat ze me niet hebben opgemerkt, bedoel ik". ,,Hoezo; opgemerkt?" vroeg de geleerde. ,,Als schipbreukeling", verduidelijkte heer Bommel. ,,Het gemis aan onderdak hier is slecht voor mijn gezondheid. Ik bedoel; we hadden een hut moeten bouwen. Dat is toch altijd het eerste wat een schpbreukeling doet". ,,We zijn geen schipbreukelingen", zei Alexander Pieps betrekken. ,,We zijn bezig de wereldbevolking van voedsel te voorzien; en dat is nogal wat, zou ik zeggen". ,,De wereldbevolking", herhaalde heer Ollie peinzend. Toen kreeg hij plotseling een idee. ,,Maar er is hier helemaal geen bevolking", riep hij uit. Ik zie ineens mijn taak duidelijk voor me; ik ga bevolking zoeken, terwijl u kweekt, heer Pieps". En met die woorden begon hij zich een weg door de groeisels banen, in de richting van de bergen.



KRALENDIJK — Op 24 september 1933 kwam Zuster Bernard voor het eerst naar de Antillen waar zij als onderwijzeres aangesteld werd op het St Martinus Gesticht. Hier bleef zij tot 1937. Op 18 december van dat jaar kwam zij naar Bonaire waar ze maar liefst 22 jaar werkzaam was. Zuster Bernard was toen hoofd van de St Bernardusschool, waar ze in de zesde klas les gaf. In die tijd was er op Bonaire geen verdere vervolgonderwijs en zij is toen begonnen met de zevende klas na de lagere school die later de "centrale klas" werd genoemd.
Om de leerlingen zo goed mogelijk voor te bereiden op de Mulo op Curacao, vloog zij om de veertien dagen naar Curacao teneinde haar Franse akte te halen. Zij wou dat de Bonaireaanse kinderen niet geheel vreemd stonden tegenover de kinderen uit Curacao. In de jaren dat zuster Bernard op Bonaire heeft gewerkt, heeft zij 22 jaar lang steeds klassen van plus minus vijftig leerlingen gehad jaarlijks. In totaal zijn dus ruim duizend Bonaireaanse schoolkinderen door haar handen gegaan. Zij heeft velen zien opgroeien en trouwen, kinderen krijgen en deze weer zien opgroeien. Op Bonaire werd zuster Bernard feestelijk onthaald en mocht zij vele felicitaties en geschenken in ontvangst nemen. Van de dichteres Cicilia Everts kreeg zij twee gedichtenbundels en van de feestcommissie kreeg zij een cheque voor een reis naar Suriname. Of zij daar gebruik van ging maken?" Natuurlijk", vertelde ze de Amigoe enthousiast. Van haar oud-leerlingen op Curacao kreeg zij een naaimachine cadeau. "Voor op mijn oude dag als ik niet goed ter been meer ben", zegt zuster Bernard. Zuster Bernard is 73 jaar en nog steeds actief. Zij is een soort "noodhulp" bij het Maria College en doet het werk dat normaliter door een concierge gedaan wordt. "Ik kan niet buiten de school", zegt Zuster Bernard lachend. Op de foto: Zuster Bernard (derde van links) tussen de zusters uit Bonaire.

Premier Rozendal:

Volgende week beslissing over WA-wet

WILLEMSTAD — De centrale overheid zal de volgende week een definitieve beslissing nemen inzake de WA-wet. Premier S.G.M. Rozendal vertelde gisteren desgevraagd dat op landsniveau wordt overwogen om de wet voor enige tijd op te schorten. Hij zei dat echter eerst de juridische kant van de zaak moet worden bekeken omdat de wet reeds is aangenomen en is afgekondigd. Volgens premier Rozendal zullen enkele moeilijkheden uit de weg geruimd moeten worden voordat de WA-wet kan worden uitgevoerd. Hij noemde onder meer de acceptatieplicht van de verzekeringsmaatschappijen en de oprichting van een pool-maatschappij door de maatschappijen voor de risicogevallen. Premier Rozendal zei dat er waarschijnlijk wijzigingen zullen worden gestuurd aan de Staten. In die tussentijd zal ook de politiecontrole moeten worden opgeschort, zo vertelde hij. Hij verwachtte dat dit voor een half jaar tot een jaar zal zijn.

WILLEMSTAD — Het cruiseschip, Nordic Prince, komt voortaan om de twee weken op maandag naar Curacao toe, zo blijkt uit een publicatie van het Toeristenbureau. Voorheen kwam het schip op zaterdag. Deze wijziging gaat maandag in.

Cocaine gevonden

WILLEMSTAD — De douane-recherche heeft woensdagavond een paar kilo cocaine gevonden op twee buitenlanders. Dit gebeurde in het stationsgebouw te Hato. Het tweetal de 29-jarige man R.Z. en de twee jaar jongere dame V.N. - was op reis door Zuid Amerika en kwam vanuit Peru op Curacao aan. Het tweetal is aangehouden en ingesloten.

GARDE ONDERDEEL KONINKRIJKSKRIJGSMACHT

Minister Fons van der Stee:

Van Den Haag geen vrijbrief voor AVG

(Van onze correspondent)

WILLEMSTAD. — De Antilliaanse Verdedigingsgarde is nog lang niet. In de Tweede Kamer heeft minister Fons van der Stee (Antilliaanse zaken) vanmorgen beklemtoond dat de Nederlandse regering een hele reeks „voorwaarden" aan de totstandkoming van een toekomstige Antilliaanse krijgsmacht. Door het Kamerlid voor de PPR Henk Waltmans werd minister Van der Stee in de Tweede Kamer om opheldering gevraagd over de afspraken die minister Wim Scholten van Defensie twee weken geleden in Willemstad heeft gemaakt met premier S.G.M. "Boy" Rozendal over de AVG. Die veroorzaakten deining in de Koninkrijkswerkgroep.

De Arubaanse leden van de werkgroep onder leiding van Betico Croes, waren zo verontwaardigd over de afspraken over de AVG, dat ze dreigden het overleg te boycotten. Volgens hen was dit een schending van de Nederlandse belofte dat het hele defensieprobleem van de Antillen in de Koninkrijkswerkgroep aan de orde moet komen alvorens definitieve beslissingen worden genomen.

STAMPEN

Vanmorgen in de Tweede Kamer ontkende minister Van der Stee ten stelligste dat er "een totaal accoord" gesloten was tussen de Nederlandse en Antilliaanse regering over de toekomstige verdediging van de eilanden. Minister Scholten had naar zijn zeggen slechts ingestemd met het uitgangspunt dat de Antillen na de onafhankelijkheid een eigen leger moeten hebben. Daartoe zijn in Willemstad "procedure-afspraken" gemaakt.

"Nederland wil de Antillen niet belemmeren een eigen krijgsmacht op te bouwen. Het is niet onredelijk dat de Antilliaanse regering nu al wenst te beginnen met het opzetten van een organisatie die bij nieuwe staatkundige verhoudingen tot een krijgsmacht kan worden omgevormd. Een krijgsmacht is per slot van rekening niet in één dag uit de grond te stampen", zei de minister.

Maar dat wil volgens Van der Stee nog niet zeggen dat de regering in Willemstad een vrijbrief van Den Haag gekregen heeft. Nederland, dat tot het moment van de onafhankelijkheid verantwoordelijk is voor de verdediging van de Antillen, stelt enkele harde voorwaarden voor steun aan de verdedigingsgarde. Eén ervan is dat een "sluitende regeling" moet komen voor kwesties als: onder welke voorwaarden mag de AVG worden ingezet, wat wordt de verhouding tot de politie, welke bevoegdheden krijgt de garde en welke wordt de relatie met de eilandsbesturen? "Zonder zo'n regeling is het voor Nederland niet mogelijk aan de AVG mee te werken", benadrukte de minister.

PORCELEINKAST

Ook staat Nederland erop dat de Antillen - binnen de eigen economische mogelijkheden - geld beschikbaar stellen voor de opzet van de verdedigingsgarde. Alleen onder die voorwaarden is de regering in Den Haag bereid mee te betalen, zo maakte de minister duidelijk. Van der Stee: "Tegenover het principe dat de Antillen een begin willen maken met de opzet van een bescheiden krijgsmacht, staan wij niet afwijzend. Maar daarmee is slechts vijf procent van de totale kwestie geregeld. Er staan nog erg veel politieke vragen open. Het zal veel pijn kosten om daarvoor een bevredigende oplossing te vinden".

De verschillende partijen in de tweede Kamer zijn niet gerust over de AVG. Zo bleek vanmorgen. Er heerst in politiek Den Haag ongerustheid dat zo'n garde teveel macht zal krijgen. In de wandelgangen werd betreurd dat de Nederlandse regering afgestapt was van de aanvankelijke opzet om de AVG tot een bijstandsorganisatie ten behoeve van de politie te maken. Maar in de Kamer toonde alleen het PvdA-Kamerlid Jan Pronk zich openlijk voorstander van "een bijstandsorganisatie met een beperkte taak". Het CDA hield zich op de vlakte, maar riep wel op tot „voorzichtigheid in deze porceleinkast". En de PPR waarschuwde dat als geen rekening gehouden wordt met de "precaire verhoudingen" op de Antillen het einde de lasten zal dragen. Minister Van der Stee suste de ongerustheid door erop te wijzen dat tot het tijdstip van onafhankelijkheid de AVG deel uitmaakt van de krijgsmacht van het Koninkrijk en alleen onder verantwoordelijkheid van Den Haag kan worden ingezet.

DUBBELE AGENDA

Aan een totstandkoming van een verdedigingsgarde zitten volgens minister Van der Stee veel haken en ogen. Zeker omdat de AVG in een aantal opzichten vooruitgrijpt op de toekomstige staatkundige verhoudingen tussen de eilanden. "De vraag is niet of de Antillen straks een eigen krijgsmacht moeten hebben, maar aan wie dat apparaat zal toebehoren. Dat is een zaak waarover de Koninkrijkswerkgroep zal adviseren", verzekerde hij. Daarom heeft minister Scholten zich in Willemstad niet vastgelegd op de structuren die de bewegingsvrijheid van de werkgroep verkleinen.

Van der Stee: "Er is politiek nog voldoende ruimte". Ook de Koninkrijksregering zal in deze „delicate kestie" de vinger aan de pols houden, beloofde hij. Het verwijt van de Kamerleden Waltmans en Pronk dat het overleg in de Koninkrijkswerkgroep doorkruist was, weeg de minister van der hand. "Er is niet meer dan de mogelijkheid geschapen dat de AVG zal uitgroeien tot een Antilliaanse krijgsmacht, zodra nieuwe staatkundige structuren verhoudingen daartoe aanleiding geven".

Van de kant van de oppositie kreeg de regering in de Kamer scherpe kritiek te horen. Volgens Waltmans was niet aan de indruk te ontkomen dat de Nederlandse regering met een "dubbele agenda" werkte. "Aan de ene kant worden uitspraken gedaan die suggereren dat de staatkundige toekomst voor de Antillen nog volledige opstaat, maar anderzijds worden allerlei richtingaangevende uitlatingen gedaan", meende hij. Behalve de AVG noem de het PPR-Kamerlid ook de voorkeur van de minister voor een gemenebest tussen Nederland en de Antillen (zie Amigoe 17 januari). "Het kan niet anders dan dat het Nederlandse beleid als onbetrouwbaar op de Antillen wordt gekenschetst". Daarom eiste Waltmans garanties dat het Koninkrijksoverleg "ongestoord en in alle rust" doorgang kan vinden. In het bijzonder stond hij erop dat andere Nederlandse bewindslieden die naar de Antillen gaan voor "orientatie - of vakantiebezoeken" geen uitspraken doen, die de Koninkrijkswerkgroep verlammen.

MONDDOOD

Minister Van der Stee wilde daar niets van weten". De aanwezigheid van de werkgroep mag niet betekenen dat de verantwoordelijke politici in Nederland en op de Antillen monddood gemaakt worden", meende hij. "Ik kan mijn collega's niet de vrijheid van spreken ontnemen. Zij zijn evengoed als ik Koninkrijksministers". Het belangrijkste van de Koninkrijkswerkgroep is volgens de minister dat over de uiteenlopende meningen en standpunten valt te praten. Niets ligt nog vast over de staatkundige toekomst van de Antillen.

Maar ook de regeringspartijen VVD en CDA drukten minister van der Stee op het hart voorzichtig te werk te gaan en niet het Koninkrijksoverleg voor de voeten te lopen. Daarom beloofde de minister "al het mogelijke" te doen dat de werkgroep ongestoord door kan gaan. "Dit sluit misverstanden in de toekomst niet uit, maar ik zal proberen die uit de weg te ruimen".

Sten Hendrikx richt zich op alarmcentrale

WILLEMSTD — De radio-omroepster Sten Hendrikx heeft gisteren afscheid genomen van het luisterpubliek van Curom 850. Mevrouw Hendrikx, die met een onderbreking van drie jaar vanaf 1964 bij de Stichting Curom in dienst was, is van plan zich meer op sociaal terrein te gaan begeven en heeft een concreet idee in haar hoofd voor de oprichting van een alarmcentrale.

Vanmorgen verklaarde zij aan de Amigoe: "Er zijn in de VS en Nederland al alarmcentrales. Dat zijn centra waarheen mensen in nood kunnen opbellen en waar ze dan worden bijgestaan met advies". Ze vertelde tijdens haar programma's gemerkt te hebben dat er op Curacao ook veel mensen in nood zijn die vaak behoefte hebben aan een gesprek.

Haar vertrek van de Curom heeft te maken met het plan om na een belangrijke periode bij dit radiostation nu meer tijd te besteden aan een ander belangrijk onderwerp, haar kinderen. Het informatieprogramma "Zondagmorgen" zal ze voortzetten, terwijl dokter Roy Heerenveen heeft beloofd de medische rubriek te blijven doen op de zaterdagmorgen. Bekende programma's van Sten waren ondermeer: Bij Sten op de koffie, de rubriek voor U gelezen, Dertig plus, cabaret en kinderprogramma's.

Hoofdprijzen landsloterij

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de derde trekking van de Landsloterij zijn vandaag gevallen op de nummers: eerste prijs (fl. 60.000): 17561; tweede prijs (fl. 25.000): 19755 en de derde prijs 19680 (fl. 12.500)

Ambtelijke werkgroep voor bezuinigingsmaatregelen

WILLEMSTAD — Een ambtelijke werkgroep zal binnenkort voorstellen doen aan de centrale overheid inzake maatregelen ter bezuiniging van de overheidsuitgaven. Deze maatregelen, zo kondigde premier Rozendal gisteren aan, zullen de betalingsbalans van de Nederlandse Antillen weer op niveau moeten brengen.

Premier Rozendal somde gisteren tijdens een persconferentie een aantal oorzaken op van de negatieve betalingsbalans. Hij noemde onder meer het feit dat er minder deviezen zijn binnengestroomd terwijl de afvloeiing naar het buitenland steeds groter wrodt vooral door de besteding aan consumptieartikelen.

Over het afgelopen jaar werd in totaal 97.9 miljoen gulden geregistreerd aan deviezen die naar het buitenland vloeiden.

Leningen bij de Centrale Bank zijn praktisch onmogelijk geworden omdat hiermee een grote inflatie in de hand wordt gewerkt. Voor wat betreft de personeelskosten verklaarde premier Rozendal dat er daarop geen bezuinigingen kunnen plaatshebben.

Premier Rozendal wilde niet vooruitlopen op de voorstellen van de werkgroep maar verklaarde dat elke maatregel zal moeten worden geevalueerd op basis van de voor- en de nadelen. Hij noemde als voorbeeld een verhoging van de importbelasting op luxe-artikelen die directe nadelige gevolgen zou hebben op het toerisme. Hij benadrukte gisteren dat de bevolking zich zal moeten realiseren dat er bezuinigd moet worden ook in de consumptieve sektor. De maatregelen van de centrale overheid zullen in de loop van dit jaar bekend worden gemaakt.

WILLEMSTAD — In Rust en Burgh werd woensdagavond een ontvangst gegeven door mr. M. van der Plank (geheel rechts op foto) en zijn echtgenote. Dit in verband met zijn benoeming tot notaris op Curacao.

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het bezoek van een Portorikeinse handelsmissie aan Curacao wordt maandagavond in het Plaza hotel een ontvangst gehouden, welke aangeboden wordt door het departement van Handel van Puerto Rico en de consul-generaal van de VS op Curacao. De ontvangst begint om half acht.





WILLEMSTAD — Vandaag is de laatste dag van de VVV-bliksemactie waarmee geprobeerd wordt het nodige geld bijeen te krijgen voor een grondige opknapbeurt van het Jeugdverkeerspark op Cas Cora. VVV-voorzitter, broeder Piet Smetsers (zie foto) doet nogmaals een dringend beroep op de gehele gemeenschap om een financiele bijdrage op zijn naam, Doormanweg 21 of op het gironummer 505285. Tegenover de persvertegenwoordigers zei hij kort geleden: "Deze actie moet lukken!" Er is minimaal 20.000 gulden nodig.

Bonden beraden zich

Definitief indexeringssysteem weer opgeschort

WILLEMSTAD — Vanwege de slechte financiele situatie van zowel het land als de eilandgebieden, zal er voorlopig geen definitief indexeringssysteem worden ingevoerd ten behoeve van de overheidswerknemers en ambtenaren. Premier Rozendal deelde dit gisteren mee aan de overheidsvakbonden. De bonden verzochten om een vergadering vóór 15 februari waarin hun definitief standpunt zal worden meegedeeld.

Errol Cova, woordvoerder van de overheidsbonden, vertelde de Amigoe dat de vakbonden tijdens de besprekingen gisteren met de centrale overheid, hebben laten blijken de nadelige cijfers van de overheid niet te geloven. Hij zei dat de bonden elk jaar weer dezelfde cijfers krijgen voorgelegd terwijl de diverse overheden niet daarnaar handelen. De overheidsbonden zullen op kort termijn een vergadering bijeenroepen om de regeringsbeslissing te bespreken. Premier Rozendal verklaarde gisteren tijdens een persconferentie echter dat er geen sprake kan zijn van druk van de vakbonden, omdat de regering toch niets kan doen. Wel is er de overheid om besprekingen te openen over een definitief indexeringssysteem dat echter in ieder geval dit jaar niet kan worden toegepast.

Volgens premier Rozendal zou het onverantwoord zijn om de overheidsuitgaven te vermeerderen waar juist bezuinigingen besproken moeten worden. Hij zei dat het niet zo is dat het overheidspersoneel de eerste klappen moet incasseren van de financiele problemen omdat de ambtenaren reeds zijn tegemoet gekomen in een verhoging van een vakantietoelage, de toekenning van de continudienst-toelage, een indexering twee maal per jaar en in bepaalde gevallen volledige compensatie van de ziektekosten.

In verband met de precaire financiele situatie heeft de centrale regering inmiddels besloten na overleg met de bestuurscolleges van de eilandgebieden, dat het indexeringsplafond niet verhoogd kan worden van 13 duizend tot 25 duizend gulden. De uitgaven die hiermee gemoeid zijn zouden niet gedragen kunnen worden door de overheden.

De personeelskosten, zo vertelde hij, nemen reeds bijna 60 procent van de totale begroting in beslag en dat kan zo niet verder gaan. In verband hiermee heeft de regering besloten dat er in ieder geval bij het land geen nieuwe benoemingen zullen plaatshebben. Slechts de bestaande vacatures kunnen worden opgevuld.

Gratificaties, zoals aangevraagd door de diverse departementen en diensten van de overheid, zullen niet worden toegekend terwijl de gevarenpremie veevalueerd dient te worden door de afdeling Personeelszaken. De heer Rozendal gaf toe dat de problemen binnen de overheid voorlopig blijven bestaan, gezien het feit dat er geen salarisherziening kan worden doorgevoerd.

Het probleem van tekort aan hoger kaderpersoneel zou op die wijze kunnen worden opgeheven, zoals het regeringsprogramma ook aanduidde. Deze maand zal volgens het huidig indexeringssysteem 5.3 procent betaald worden aan de overheidswerknemers terwijl het een ander wordt recht getrokken in juli van dit jaar.

Op de vakbonden is een beroep gedaan om de leden en de bevolking in het algemeen op te roepen om minder uit te geven. Premier Rozendal vertelde nog dat, de centrale regering een spaarfonds wil oprichten voor landsambtenaren om spaarzin te kweken bij de overheidsdienaars. De eilandgebieden Curacao en Aruba hebben reeds te kennen gegeven een eigen spaarfonds te willen oprichten, waardoor volgens de premier vele voordelen van een dergelijk fonds, zullen wegvallen.

Nog geen uitspraak in inrijdingszaak

WILLEMSTAD — Rechter in eerste aanleg mr H.C. Every heeft woensdagmorgen nog geen uitspraak gedaan in de zaak van de zakenman die ervan verdacht wordt op een agent te zijn ingereden. Zoals bekend heeft de officier van Justitie vier maanden waarvan twee voorwaardelijk geeist voor wat hij een "bedreiging met een auto" noemde.

Twee weken geleden liet rechter Every het gebeuren reconstrueren. Ook werden de twee agenten, van wie een het slachtoffer zou zijn, opnieuw onder ede gehoord. Gisteren zei de rechter dat hij nog één getuige wilde horen. Dit gebeuren op 7 februari om half negen 's morgens.

Ged Cijntje: "Uitzingen tot medio februari"

Toename belasting electriciteitsnet

WILLEMSTAD — De belasting van het electriciteitsnet is nog groter geworden bij de Kodela. Dat vertelde vanmorgen de woordvoerder van het electriciteitsbedrijf de heer Robert Betrian aan de Amigoe. Hij zei dat vooral in de morgen uren tussen elf en twaalf meer wijken dan aanvankelijk gepland uitgeschakeld zullen moeten worden om de vraag aan te kunnen.

Bij Kodela bestaat de indruk dat buiten de uren dat de stroom wordt omgeschakeld er veel meer electriciteit wordt gebruikt dan voorheen het geval is geweest. Zo is een duidelijke toename van het stroomverbruik te constateren in vergelijking met verleden week, vooral tussen elf en twaalf uur's morgens. Zelfs wordt verondersteld dat de afnemers tijdens de uren dat niet wordt uitgeschakeld nonchalant is. Er wordt evenwel geen rekening gehouden door Kodela dat van die uren geprofiteerd moet worden om enkele noodzakelijke werkzaamheden met electrische apparaten uit te voeren, die tijdens de uitschakelingsuren logischerwijs niet mogelijk zijn.

De heer Betrain zei dat de situatie nog altijd kritiek is. Gedeputeerde Efraim Cijntje vertelde dat behalve de defecten aan motoren van de Kodela ook de Shell problemen heeft gekregen met zijn eigen gasturbine, waardoor van die kant minder bijgesprongen kan worden. De problemen zullen nog wel even aanhouden, in elk geval totdat de oude gasturbine van de KAE, die momenteel defect is, gerepareerd is en verwacht wordt dat dat tegen medio deze maand zal zijn. De nieuwe gasturbine zal niet vóór eind april volledig geinstalleerd kunnen zijn. "We zullen het zo moeten uitzingen tot in elk geval medio februari", zei de heer Cijntje.

UHA opent kantine

WILLEMSTAD — Union Hubentut Antiano opent vrijdag 2 februari zijn kantine. Bij die gelegenheid zal iemand van de Ambtenaren credit union een korte inleiding houden over de cooperatieve beweging. Voor de muziek zorgt onder meer Los Intocables. Binnenkort zal de UHA zijn jaar-programma, wat activiteiten betreft, bekend maken. De opening is om acht uur; het centrum ligt aan de Eyck van Voorthuizenweg.

Dame met vuurwapen bedreigd

WILLEMSTAD — Een 21-jarige dame is in de afgelopen nacht rond twee uur in de Breedestraat Otrobanda bedreigd door een man met een vuurwapen. Deze wilde haar dwingen met hem mee te gaan. Omdat zij weigerde trok hij het wapen en dreigde hij haar te doden. De recherche stelt een onderzoek in.

Tegen man die zijn vrouw stak: tien maanden geeist

WILLEMSTAD - Advocaat A. Moenir Alam, die woensdag E.B. verdedigde die ervan verdacht wordt een poging te hebben gedaan zijn vrouw dood te steken, uitte tijdens zijn pleidooi felle kritiek op de griffie die volgens hem geen echtscheidingsvorderingen moest instellen voor familie en bekenden.

In een dergelijke vordering werd zijn client, die niet verder was gekomen dan de vijfde klas lagere school en niet begreep wat er aan de hand was, aangewezen als de "overspelige". De advocaat zei dat dergelijke vorderingen „niet eerlijk" waren. Het was in dit geval heel duidelijk dat de schuld bij de vrouw lag. Wat de poging tot doodslag betrof die de officier ten laste had gelegd, merkte advocaat op dat er geen sprake was geweest van opzet.

Zijn client had pas zijn mes getrokken toen de vrouw een mes uit haar tas haalde. De vrouw, aldus de advocaat, had zelf verklaard het mes bij zich te hebben voor het geval zij zich tegen haar man moest verdedigen. Verder was beklaagde vrijwillig opgehouden mét steken. Hij had haar voor hetzelfde geld de genadeslag kunnen toebrengen.

OVERTUIGD

De advocaat, die zich gesterkt voelde door twee arresten van de Hoge Raad uit 1915 en 1948, zei ervan overtuigd te zijn dat dit geen geval was van "poging tot doodslag" of "zware mishandeling" maar "mishandeling met een wapen".

En dat kon, volgens hem, nooit meer opleveren dan een straf gelijk aan voorarrest, in dit geval vanaf zeven december 1978. Mocht de rechter het hier niet mee eens zijn dan had hij graag een psychiatrisch onderzoek van beklaagde. Om de "achterlijkheid" van zijn client nog meer aan te tonen, merkte hij op dat deze nog steeds geloofde dat het kind zijn kind was terwijl de moeder anders beweerde en moeders kunnen het beter weten aldus de advocaat.

PUUR GELUK

Officier mr. Vos zei in herhalingen te moeten vervallen. Het was volgens hem puur geluk was dat de vrouw niet was gedood. Beklaagde had, volgens hem, als een gek op de vrouw ingestoken. Elk van de vijf steekwonden op zich had de dood tengevolge kunnen hebben. Hij vroeg tien maanden gevangenisstraf. Ook hij had erover gedacht een psychiatrisch rapport over beklaagde aan te vragen. Maar, aldus de officier, ik heb ervan moeten afzien, vanwege de ontstellend grote wachtlijst: Uitspraak: over twee weken.

Imro van Wilgen bij Schoolbestuur

WILLEMSTAD — Met ingang van 1 februari is de heer Imro van Wilgen benoemd tot stadsfunctionaris voor het Technische en huishoudonderwijs bij het RK Centraal schoolbestuur. De heer Van Wilgen was tot voor kort directeur van de John Horris Sprockel huishoudschool te Barber. Buiten het onderwijs is hij ook bekend wegens zijn activiteiten op het gebied van het organiseren van bokswedstrijden.

Thuislozenzorg: aan huis voor jongeren behoefte

WILLEMSTAD — De stichting Thuislozenzorg Curacao onderzoekt de mogelijkheid om ook minderjarige jongens onder zijn hoede op te nemen, maar dan wel in een apart tehuis naast Stella Maris. Er bestaat namelijk onder de jongeren een grote nood omdat zij geen huis hebben, geen werk en omdat niemand zich zorgen over hen maakt.

Hiermee bedoelt de stichting Thuislozenzorg, aldus het over 1978 verschenen rapport, niet degenen die niet geholpen willen worden en die werkschuw zijn. Het gaat om jongens die met hun ziel onder de armen lopen, die niet aan de slag kunnen komen en die thuis niet geaccepteerd worden. En die zelf behoefte hebben aan een dergelijk tehuis om vooruit te kunnen komen. Het zijn meestal niet de hoogstbegaafden maar jongelui met onvoldoende scholing en onderwijs achter de rug. Thuislozenzorg denkt aan een tehuis voor deze categorie, maar dan wel een tehuis dat inderdaad mogelijkheden voor hen biedt.

Er zal dus een werkplaats bij moeten komen om werk te bieden. In dit verband zijn er al contacten gelegd met de particuliere sector. Hieruit bleek, dat voor een kleine ongeschoolde groep steeds werk is. Er moet dus een werkplaats komen ter overbrugging naar een arbeidsbetrekking, aldus het Thuislozenzorg rapport Financiele en moriele steun bij deze plannen worden op prijs gesteld.

Genoemde stichting blijft hopen op overheidssubsidie, waarmee men de salarissen van het personeel veilig kan stellen. Men wil verder een assistent-huismeester aanstellen en ook bekijkt men de mogelijkheden om het gebouw waarin Stella Maris nu is gevestigd opgeknapt kan worden of dat men een andere huisvesting moet zoeken.

Voor het spreiden van de taken wil men proberen enige dames te vinden die willen zorgen voor de talrijke kleine karweitjes zoals aanvulling meubilair, serviesgoed, kleding, beddegoed enz. Thuislozenzorg heeft als gironummer 520098 en bij Maduro de bankrekening no 872360.5

ORANJESTAD — De Margrietschool heeft gisteren afscheid genomen van zijn werkster mevrouw Johanna Werleman, die na een dienstperiode van tien jaar van een welverdiend pensioen gaat genieten. Bij die gelegenheid overhandigde het hoofd der school, Richard Frank, namens het personeel een afscheidscadeau aan mevrouw Werleman.

Zittend op de foto mevrouw Werleman, links de heer Frank, in aanwezigheid van de andere leerkrachten.



Levensonderhoud 0,8% gestegen in november

WILLEMSTAD — Het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie voor de Benedenwindse eilanden voor de totale bevolking op basis april 1975 = 100 is in de maand november 1978 met 0,8% gestegen ten opzichte van oktober 1978. Het indexcijfer was 124.7 in oktober 1978 en is 125.7 geworden in november 1978.

Over de periode oktober 1978/november 1978 werden naar sektoren prijswijzigingen waargenomen voor: voeding en dranken +0,9%; kleding en schoeisel +0,8%; woning +0,5%; woninginrichting en huisraad +0,5%; gezondheidszorg +1,9%; vervoer en kommunicatie +0.3%; recreatie, amusement en kulturele goederen en diensten +1,5%; ontwikkeling +1,1%; overig +0,5%. Binnen de sector "Voeding en dranken" zijn alle subgroepen gestegen. De overige sectoren zijn eveneens allen gestegen.

Ten opzichte van december 1977 en juni 1978 steeg het totaal prijsindexcijfer in november 1978 met resp. 8,9% en 4,6%. De stijging over dezelfde perioden in 1977 bedroeg resp. 5,8% en 3,2%, terwijl de stijging over de periode november 1977/november 1978 9,4% bedroeg.

Het indexcijfer voor de lagere inkomens is in november 1978 met 0,7% gestegen t.o.v. oktober 1978. Het indexcijfer was 125.3 in oktober 1978 en liep op tot 126.2 in november 1978.

Over de periode oktober 1978/november 1978 werden anders dan bovenvermeld naar sectoren prijswijzigingen waargenomen voor: woning +0,4%' woninginrichting en huisraad +0,6%; gezondheidszorg +1,5%; ontwikkeling +0,9%; overig +0,6%.

Ten opzichte van december 1977 en juni 1978 steeg het totaal prijsindexcijfer in november 1978 met resp. 9,4% en 4,9%. De stijging over dezelfde perioden in 1977 bedroeg resp. 6,2% en 3,5%, terwijl de stijging over de periode november 1977/novexeber 1978 9,7% bedroeg.

Het indexcijfer voor de hogere inkomens is gestegen van 124.4 in oktober 1978 tot 125.4 in de maand november 1978; hetgeen neerkomt op een stijging van 0,8%.

Over de periode oktober 1978/november 1978 werden anders dan bovenvermeld naar sectoren prijswijzigingen waargenomen voor: voeding en dranken +1,0%; kleding en schoeisel +0,7%; woninginrichting en huisraad +0,4%; gezondheidszorg +2,0%; ontwikkeling +1,2%.

Ten opzichte van december 1977 en juni 1978 steeg het totaal prijsindexcijfer in november 1978 met resp. 8,8% en 4,3%. De stijging over dezelfde perioden in 1977 bedroeg resp. 5,6% en 3,1%, terwijl de stijging over de periode novembers1977/november 1978 9,2% bedroeg.

VPG verwacht nieuwe predikant

WILLEMSTAD — Naar verwachting zal in elk geval vóór 1 augustus wijk B van de Verenigde protestantse gemeente (VPG) weer een eigen predikant hebben. Door de feestdagen is het beroepingswerk vertraagd, maar nu draait het weer, zo meldt dominee T. Saraber in het kerk-orgaan Gids tot eenheid. Een nieuwe dominee is nodig wegens het vertrek van dominee R. Snow, terwijl verleden jaar ook dominee Jonkman zich terugtrok.

Eis van drie jaar voor overval op supermarkt

WILLEMSTAD — Officier mr H.C. Vos eiste woensdag drie jaar voor de jongeman die met een ontvreemd dienstpistool van zijn oom eind vorige jaar tegen sluitingstijd een overval pleegde op een filiaal van Henderson nv aan de Roodeweg. Beklaagde logeerde op Curacao bij zijn oom en tante. De oom, een politieagent, die het nieuws van de overval over de radio hoorde werd achterdochtig temeer daar hij zijn pistool miste. Toen de neef thuis kwam voelde hij hem aan de tand. De jongeman viel al gauw door de mand, en bekende met het pistool twee kassieres van de supermarkt te hebben bedreigd. De zaak werd al eerder behandeld maar uitgesteld voor een onderzoek naar beklaagdes geestelijke gezondheid. Officier Vos zei woensdag dat uit de rapporten bleek dat de jongen volkomen normaal was. Beklaagde werd niet bijgestaan door een advocaat. Rechter Every zal over veertien dagen uitspraak doen.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur luidt. Licht tot half bewolkt met in de vroege ochtend uren kans op een lichte bui. Overwegend matige oostelijke wind. Het Weersoverzicht.

Er bevinden zich momenteel in het Caribisch gebied geen storingen die voor de Benedenwindse eilanden van betekenis zijn. Voor de komende 24 uur wordt dan ook weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

Nachtclub beheerder bedreigd

WILLEMSTAD — De beheerder van een nachtclub heeft aangifte gedaan van bedreiging tegen een groep mannen. Volgens hem behoren zij kennelijk tot een gang. Hij ondervindt veel last van hen in zijn nachtclub. Hij heeft hen onlangs de toegang geweigerd. Nu hebben ze hem bedreigd, zo zou men zijn woning of nachtclub in brand steken.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD — Geboren: 26 dec.: Ramstone Melfor-Moices; 1 jan.: Sidney Hook; Sharon Melfor-Pieters; 9 jan.: Reynis Koeiman-Fricke; 13 jan.: Rogelio Thode-Lourens; 14 jan.: Ralph Maduro-Girigorie; 13 jan.: Xavier Martha; 9 jan.: Ixiomar Bernadina-Jansen; 11 jan.: David Martis; 12 jan.: Norineda Beers-Borgschot; 10 jan.: Vanessa Koko; 9 jan.: Carina Engelhardt; 14 jan.: Xiovienny Lourens-Ortega; 13 jan.: Luchienne Daal; 12 jan.: Martica Ignacio-Antonia; 11 jan.: Esther Pijl-Albertsma; 7 jan.: Reinout Klok-Raymond; 11 jan.: Fiorella Alexander, Fernando Pereira-Chuncha; 15 jan.: Shamira Constancia-Martina; 12 jan.: Adriaan Torres-Kleinmoedig; 22 jan.: Maudienne Casper-Isabella; 18 jan.: Siagnée Mariano-Leito; 22 jan.: Farina Martina-Felesia; 22 jan.: Farah Martha-Felesia; Rikkert Westra-Bolhuis; 5 jan.: Wladimir Janse; 16 jan.: Syonara Maria-Ferrero; 21 jan.: Marianela Petronilia-Severing; 19 jan.: Judeline Emerenciana-Sint Jago; 17 jan.: Jonathan Symor-Scorrea; 15 jan.: Giancarlo Bornachera Palm; 9 jan.: Gillianne Moreno; 15 jan.: Suhail de Windt-Willems; 6 jan.: Raylica Mathilda; 13 jan.: Johnatan Martir-Felicia; 11 jan.: Janice Cijntje; 10 jan.: Rancy Francisca; 11 jan.: Elihaira Concencion; 12 jan.: Ingobert Salomé-Antersijn; 13 jan.: Ranela Epistola; 4 jan.: Churendi Coffie; 16 jan.: Thurman Benito-Raphaela; 13 jan.: Anthony Richardson; 16 jan.: Rebeca Isabella; 14 jan.: Sudrit Iradi-Baart; 13 jan.: Ruvony Rooi-Nicasia; 12 jan.: Aldo de Luca-Pepermans; 10 jan.: Fe tina Hammoud-Hammoud; 1 jan.: Clark Tholel-Kalaykhan; 16 jan.: Edsel Cecilia-Martis; 1 jan.: Vanessa Passial; 13 jan.: Rayangelo Bernabela-Lourens; 16 jan.: Shurandi Carolina-Isenia; 18 jan.: Hytzach da Costa Gomez-William; 16 jan.: Euchen Carolina-Barby; 9 jan.: Miswin Salesia; 22 jan.: Adriaan Martina-Evertsz, Otmar Francisca-Gregorio; 13 jan.: Dianthe Olario; 23 jan.: Hilde Veeren-Reijnaerts; 9 jan.: Marian Lourens-Girigorie; 19 jan.: Janine Albertoe-Quirindongo; 15 jan.: Nataniel Rama-Martina; 19 jan.: Rayn Koster-Zimmerman, Roderick Eleonora-Leander; 22 jan.: Jandre-lica Girigorie; 21 jan.: Diarena Asjes; 22 jan.: Varneri Beaumont.

BRASILIA — De minister van Defensie van Brazilie, generaal Fernando Belfort Bethlem heeft de verzekering gegeven, dat de revolutie van maart 1964 geen gevaar loopt als gevolg van het democratiseringsproces dat onder president generaal Ernesto Geisel op gang is gebracht.

De nieuwe grondwet kent zijn eigen beveiligingsmaatregelen, zo meent de bewindsman. Daardoor wordt elke bedreiging van de democratie geneutraliseerd.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever Ingrid, La Fama, Popular Piet Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas store.

De Wit stores in Aruba Caribbean en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.15-12.00/ 14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon: 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclay's Bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
ALARMCENTRALE: 4255

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard theater: 20.30 One by one (14 jr.). Rialto: 20.00 Vengeance of the Zombies (18 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 The shaggy D.A. (all).
SAN NICOLAS: Principal: 20.30 The bears and I (all).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 5806; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: 1780; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 5712.

★★★

DIVERSEN

CARNAVAL ARUBA
20.00-24.00 carnavalsshow en gelegenheid tot het in openbaar dansen in Savaneta - H. Hartschool

★★★

VRIJDAG

DIVERSEN
BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN Zuidstraat 1A, tel.: 3145): van maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Sta. Cruz. Kleuter CB: 13.00-15.00 uur te Noord.

BIBLIOBUS
OPEL
08.30 te Pius X school: 10.30 te Fatimacollege Dakota
DAF
08.00 te Kukwisaschool, Pos Chikitoe; 10.00 te H. Hartschool, 11.30 te St. Antoniusschool, Savaneta.

FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

SPORT
ATLETIEKBOND: 16.00-18.30 training voor jongens en meisjes-LSP, San Nicolas.

★★★

TELEARUBA: 17.00 felix the cat; 17.05 folly foot; 17.30 the 3 stooges; 18.00 King Arthur and the knights; 18.30 weekoverzicht; 18.45 eng. nieuws; 19.00 telenovela: El pecado capital; 19.30 cocktail musical (live); 20.00 telenoticias; 20.30 WKRP; 21.00 James last star parade; 22.00 dept. Cultuur en opvoeding.

★★★

IOWUA-voorzitter Geerman:

Meeste ongevallen bij onderaannemers Lago

SEROE COLORADO — De meeste bedrijfsongevallen van de afgelopen vier jaren op het Lagoterrein gebeurden met werknemers van de aannemersbedrijven. De IOWUA heeft vele keren kritiek geleverd op het gebrek aan veiligheid voor deze werknemers, doch deze situatie blijft jaar in jaar uit dezelfde en wij zien geen enkele verbetering, aldus IOWUA-voorzitter Hyacintho Geerman in IOWUA-news.

De heer Geerman haalde het geval aan van vorige week, waarbij een werknemer van een aannemersbedrijf van tank 562 viel en als gevolg van de opgelopen verwondingen overleed. Volgens waarneming van de IOWUA moet dit een bijzondere motief hebben, omdat de Lago-werknemers zelf de beste van de wereld zijn voor wat betreft veiligheid op het werk.

Dit is hoofdzakelijk te danken aan onder meer de dagelijkse vijf minuten durende safety talk, het dagelijks rapporteren van Lago-werknemers met z.g. safety slips en het feit dat de IOWUA 23 vertegenwoordigers heeft die dag en nacht uitkijken naar safety hazards en direkt voorzorgsmaatregelen treffen.

Het resultaat, hiervan is dat Lago de wereldprijs voor veiligheid wint, en de werknemers werken 500 dagen achter elkaar zonder ongevallen met verlies van werkuren, waarbij zij een fraaie sharp calculator krijgen uit waardering voor hun goede werk.

De veiligheid voor de werknemers van aannemersbedrijven wordt echter totaal verwaarloosd door de Lago en hun werkgevers, aldus Hyacintho Geerman, die verder van mening is dat Lago's veiligheidsafdeling een spoedige revisie nodig heeft.

De IOWUA-vertegenwoordigers zijn moe van de vele keren die zij de Lago-supervisors erop attent maakten dat de ingenieurs van het bedrijf niet alleen een prijs moeten berekenen voor werkzaamheden door de aannemers te verrichten, doch ook moeten zorgen voor een clausule waarin de veiligheid van werknemers van deze aannemersbedrijven vastgesteld wordt.

Herhaaldelijk komen de IOWUA-vertegenwoordigers werknemers van de aannemersbedrijven tegen met sloffen aan en oud equipment dat niet meer deugt.

Dit alles- aldus de heer Geerman, omdat de Lago niet equal work for equal pay wil betalen. De Lago kan op zijn minst zorgen voor informatie en toezicht van de werknemers van aannemersbedrijven, zo besluit Hyacintho Geerman in IOWUA news.

Nieuw ALTB-bestuur dankt voorgangers

ORANJESTAD — Op de onlangs gehouden algemene ledenvergadering werd een nieuw bestuur gekozen voor de Aruba Lawn Tennis Bond. (ALTB). Het nieuwe bestuur is als volgt samengesteld: voorzitter Ernesto de Kort, vice-voorzitter tevens wedstrijdleider Hans Henriquez, 1e secretaresse Freda Rodriguez, 1e penningmeester Maiky Lacle, 2e secretaris tevens P.R-man Silvio Emerencia, 2e penningmeesteresse Lenie van Eck, voorzitter jeugdcommissie tevens vertegenwoordiger in ASU-bestuur Jacques Mohamed.

In een persbericht brengt het nieuwe bestuur een bijzonder woord van dank uit aan de afgetreden bestuursleden, die zich voor honderd procent ingezet hebben om 1978 een succesvol jaar te maken voor de Arubaanse tennissport. Een speciaal woord van dank en waardering heeft het bestuur voor de afgetreden voorzitter Herman Kuiperi, die de laatste jaren de grote stuwkracht was, waardoor de tennissport, vooral onder de jeugd, zo enorm is toegenomen.

Het bestuur heeft tevens besloten dat ingaande vandaag de Marlboro-banen als volgt geopend zullen zijn: dinsdag tot en met vrijdag van 3 tot 11 uur 's avonds, zaterdag van 8 tot 11 en van 4 tot 9, zondag van 3 tot 8 uur, terwijl op maandag de banen de gehele dag gesloten blijven in verband met de jeugdtrainingen.










Volgens Amistad-enquete:

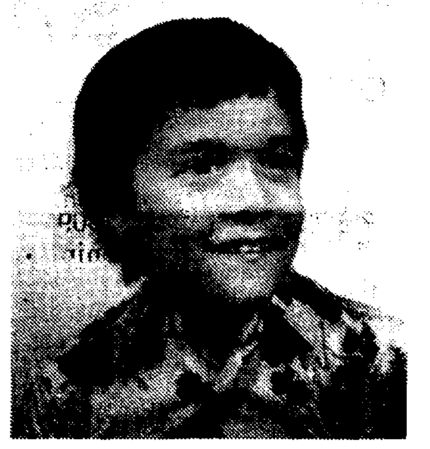
Betico weer de meest populaire politicus

SANTA CRUZ — Van het maanblad Amistad wordt vernomen dat ook ditmaal zijn traditionele enquette een groot succes is geworden en dat de heer Betico Croes twee prijzen heeft gewonnen en wel de populairste politicus en de meest belangrijke persoon.

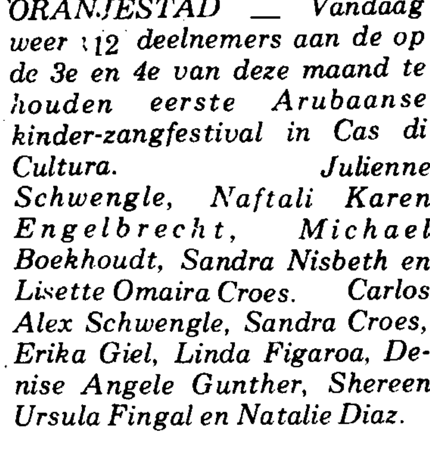
De andere winnaars zijn: Eli Kock (meest opvallende sportman), Boysi Croes (populairste zanger), Persey Jeandor (meest formidabele acteur), Ruben Garcia (beste discjockey), Floodo van Radio Carina (beste radio entertainer), Radio Carina (meest beluisterde radiostation), Los Juveniles (meest gevraagde muziekband), Cryptus confession (meest gevraagde beatband), Cuando un amor se muere (meest gevraagde speelplaat), Tico Kuiperi (populairste TV-entertainer).

Voorts zal Amistad ditmaal speciale trofeeen uitreiken aan de heren Jos van der Schoot, die al dertig jaren voor de Arubaanse gemeenschap werkt, en Milo Croes, die dank zij zijn grote inzet Aruba dit jaar haar 25ste carnaval kan vieren, en Rudi Benita voor zijn werkzaamheden op sportgebied. De prijzen aan alle bovengenoemde personen zullen op 13 februari uitgereikt worden in het show time-tv-programma van Tico Kuiperi. Waarnemend gezaghebber Frans Wernet is uitgenodigd om de prijzen uit te reiken. Tevens zal een prijs verloot worden onder de inzenders die het enquetteformulier correct ingevuld hebben. De Amistad-trofeeen van dit jaar als symbool een duif met uitgestrekte vleugels als uiting van vriendschap (en vrijheid, - redactie).

ORANJESTAD — De RUBA is de eerste politieke partij op Aruba die met zijn eigen offset-drukkerij is gekomen om in eigen beheer pamfletten en andere verkiezings drukwerk te vervaardigen. Van de RUBA-print 79-pers is gisteren reeds het eerste pamflet in blauwdruk gerold. Het pamflet Ban cu RUBA su strea pa nos no keda stoba den wea, ziet er goed verzorgd uit met een opvallende opmaak en de nodige prentjes.



ORANJESTAD — Vandaag weer 12 deelnemers aan de op de 3e en 4e van deze maand te houden eerste Arubaanse kinder-zangfestival in Cas di Cultura. Julienne Schwengle, Naftali Karen Engelbrecht, Michael Boekhoudt, Sandra Nisbeth en Lisette Omaira Croes. Carlos Alex Schwengle, Sandra Croes, Erika Giel, Linda Figaroa, Denise Angele Gunther, Shereen Ursula Fingal en Natalie Diaz.



Afscheid Antersijn

ORANJESTAD — In de kamer van commissaris F.Wiel heeft de hoofdagent (hag) R.P.Antersijn deze week afscheid genomen van het Korps Politie. Majoor Antersijn trad op 1 mei 1963 toe tot de gelederen van het KPNA als adspirant-agent in tijdelijke dienst en is sinds januari 1968 op Aruba werkzaam. Vanaf 14 november 1969 is hij bij de justitiele dienst geplaatst en heeft zowel bij de recherche te San Nicolas als te Oranjestad dienst gedaan. Bij verschillende gelegenheden heeft hij bij beide bureaus voor korte tijd de chef vervangen.

Commissaris Wiel zei in zijn toespraak tot de vertrekkende dat het korps het betreurt hem, een gewaardeerd kaderlid, te zien gaan, doch dat hij begrip kan opbrengen voor zijn beslissing. Hij sprak de hoop uit dat het KPNA op de medewerking van de heer Antersijn in zijn nieuwe functie in de particuliere sector mag blijven rekenen en hij wenste de heer Antersijn veel succes toe.

Het personeel van de Justitiele dienst (recherche) zal bij een andere gelegenheid afscheid nemen van hoofdagent Antersijn, die bij de ALM op Curacao een functie aanvaard heeft.

Majoor Antersijn zei in zijn antwoord dat hij met weemoed afscheid van het korps neemt en dat hij zulks om puur persoonlijke redenen doet. Hij blijft het korps een warm hart toedragen en zal steeds met genoegen terug denken aan de jaren die hij bij de politie heeft meegemaakt.

Commissaris Wiel reikte hiervan na het korpsschild uit aan majoor Antersijn als een blijvend aandenken aan het KPNA. Met uiting van de beste wensen voor de toekomst en onder dankbetuiging voor de prettige samenwerking die men altijd van hem heeft ondervonden, hebben verschillende van de aanwezigen nog het woord aan de scheidende gericht. Aanwezig bij het afscheid waren de inspecteurs Willems, Nicolaas en Heskes, alsmede de onderinspecteurs Bertrand, Leerdam en de hoofdagenten Nicolaas en Illidge.



ORANJESTAD — Hoofdagent Ronny Antersijn heeft afscheid genomen van het politiekorps en heeft inmiddels een nieuwe functie aanvaard bij de ALM. Op de foto het moment waarop commissaris Fred Wiel het korpsschild overhandigd aan de scheidende politieambtenaar (midden op de foto).

Charters

UIT DE JONGSTE editie van Warwarú, maandblad uitgegeven door de stichting Sociedad ARUBA (Ariba Ruba un baranca aprecia) in Nederland, blijkt dat deze stichting op 8 en 10 februari carnavalsvluchten van 30 dagen naar de Antillen organiseert. De eerste vlucht op 8 februari is reeds volgeboekt, terwijl op de tweede vlucht nog enkele plaatsen open zijn. De stichting biedt als attracties aan: vrije toegang tot enkele carnavalsevenementen op Aruba, zoals verkiezing jeugdkoninginnen, verkiezing carnavalskoningin en Carnaval costume contest and show.

BERGAMO — Bij Bergamo in Noord-Italie zijn zondagochtend vroeg vijf tot acht mensen om het leven gekomen doordat een brug in een snelverkeersweg instortte. Zij zaten in twee auto's, die vijftien meter lager in het water terechtkwamen en door het kolkende water van een rivier werden meegesleurd.

Koninginnen

ALLE JEUGD-KONINGINNEN en grote koninginnen die dit jaar in het stadion zullen uitkomen voor de verkiezing van de hoogste carnavalstitels, zullen ook dit jaar een maidenform - set krijgen van Hoen agencues.

Bier

LICORES ARUBA zal dit jaar traditiegetrouw weer 5 dozen Amstel bier leveren aan iedere deelnemende groep aan de grote carnavalsparade op 25 februari.

Auto

OOK DIT JAAR zal de SAC in samenwerking met Aruba motors company van de heer Randy Habibe een auto cadeau geven aan de carnavalskoningin van Aruba. Het is een Honda Civic, 2 deurs, rood van kleur en met tinted glass.

Santa Cruz

IN DE CONNIE Francis club is morgenavond de verkiezing van districtskoningin van Santa Cruz. De 9 kandidaten voor deze verkiezingen zijn: Ludwina Dania, Ada Croes, Rosita Feliciano, Loreno Croes, Mayra Lopez, Flora Werleman, Lies Geerman, Mayra Thode en Maria Rasmijn. Na de verkiezing kan gedanst worden op de tonen van Los juveniles en Version original.



ORANJESTAD — In de brandweerkazerne is de opleiding tot onderbrandmeester van start gegaan met deelname van 18 kandidaten van Aruba, 1 van Bonaire en 2 van Sint Maarten. Deze cursus duurt tot juli en staat onder leiding van vijf Antilliaanse brandweerofficieren van de diverse eilanden. Op de foto enige kandidaten met op de achtergrond de twee Arubaanse brandweerofficieren Juan Lopez er Mario Bikker.

AANKONDIGING

Bij exploit dd. 24 januari 1979 heb ik - gevolggevende aan een beschikking van de Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Sint Maarten, dd. 6 februari 1978 — GENOVEVA BEATO, zonder bekende woon- of verblijfplaats in of buiten de Nederlandse Antillen en zonder bekende woonplaats elders,

OPGEROEPEN

voor de terechtzitting van voormeld Gerecht van dinsdag, 19 juni 1979 om 11.00 uur des voormiddags, ten Gerechtsgebouwe op St. Maarten, teneinde op de door ERNEST WILFRED RICHARDSON, wonende op St. Maarten, ten deze domicilie kiezende bij zijn gemachtigde W.B. Peterson aan de Voorstraat 39A, tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.

W.E. Manning
Deurwaarder b/h Gerecht vnd.



Amigoe's Valentine's Guide 1979



Haal Bo más i henter famia ribe die di

San Valentin

Nos lo por traha

ta stima, e areglo di más bunita posibel!

FLORISTERIA
LA CARIDAD DEL COBRE
Winkelcentrum Colon
Telefon 23221

CASA LEON

Heerenstraat

PA BO ENAMORADA!





PA BO ENAMORADO!
Camisas Arrow
Pantalon Daks
Dassen
Riemen
Zwembroeken
Sweater
Handbags Samsonite
Attaché Case

Als U geen keus hebt kunt U een cadeaubon kopen.

DEWALT, ta un zaag di koriënt espeshal pa karpinté i esnan ku ta gusta hobby.
E ta wordu trahá door di

BLACK & DECKER,

loke ta su garantia.
Nos tin na stock aktwalmente di 10 i 12 duim, tambe ku na mesa.
Probecha i kumpra di bo serki su agente:

Curaçao Hardware & Equipment & Co. N.V.
Eokkerweg

Nodig haar (hem) uit om op Valentine's Day gezellig te dineren in





altijd gewaardeerd en passend

Valentine's Geschenk

Voor uw geliefde of vriendin koopt u beslist bij

GIFTS FOR YOUR VALENTINE

Boutique

Heerenstraat Nr. 21
Telefoon 12741

February
Hearts and Flowers days
Plantique Ixora
Bramendiweg 29, helpt u graag
speciaal voor Valentine
* Arbol de felicidad
* Bloeiende Birds of Paradise
* Bloeiende planten
* Grafted cactus
* Yellow shrimp plant

Voor uw Valentine

SAN VALENTIN

die stima... selebra bon!







The Great Wall
Bar and Restaurant

central madeirense

Schottegatweg Noord 24 tel. 43303 - 43390

tur manera semper pa yuda bo tur loke di komestibel pa orda aki.
Si Bo ta deseá algu prepará manera e.o. "Tbonesteak, biefstuk, porkchop etc. etc." pa Bo Barbeque, hasi por aki.
Pero hasi pedido adelantá!

wat u moet doen

DON JULIO

Muebles KENNEDY'S

Schottegatweg West 167
telefon 84635 - 84657

STOFFEN
van 30 Jan. tot 6 Febr.

ta e solushon di e aña aki.
Un regalo adekwá pa

MUEBLES KENNEDY'S

AANKONDIGING

BEKENDMAKING

Hopi exito

CADEAUBONNEN.

AA-softball:

[illegible]GRES EN NUEVAS [illegible]TRELLAS WINNEN

[illegible]LEMSTAD — Tigres bij [illegible]n en Nuevas Estrellas/ [illegible]s bij de dames wonnen [illegible]ond hun wedstrijden in [illegible]er van de AA-klasse soft[illegible]petitie. Beide teams heb[illegible] een record van 4-3 en [illegible] zoals de zaken er nu [illegible]n, een goede kans om te [illegible]eren voor de eindronde [illegible] de nummers 1 tot [illegible] en [illegible]nnen deelnemen.

[illegible]4-2 score waarmee Nue[illegible]rellas van Rising Trot[illegible]n was geflatteerd. Im[illegible]euvas Estrellas was zo[illegible]nsief (8 tegen 2 hits) als [illegible]f (1 tegen 7 errors) [illegible] beter. De beslissing viel [illegible]h in één inning (de der[illegible]n Nuevas Estrellas 3 runs [illegible]erde. Deze runs waren [illegible]ltaat van een threebase[illegible] Eldrid Paulina en singles [illegible]rma Carolina en Claire [illegible]a. Trotters scoorde zijn [illegible]ee runs in zijn slagbeurt [illegible]lfde episode. De box[illegible]t er als volgt uit;

	1	2	3	4	5	6	7	R	H	E
	0	0	3	0	0	0	1	4	8	1
	0	0	2	0	0	0	0	2	2	7

[illegible]ende werpster was Nor[illegible]lina; de nederlaag kwam [illegible] van Noreen Monk.

[illegible]golo/Kas Olympico [illegible]en Tigres in de vierde [illegible] leiding met 1-0 ([illegible] Alvaro Asunción) maar [illegible] runs incasseren in het [illegible]olgende bedrijf. Daarmee [illegible]trijd ook beslecht.

Tigres scoorde zijn runs op één walk, 2 wildpitches, één error van de shortstop, een sacrifice-fly en slechts één hit (een double van W. Jones). De box-score:

	1	2	3	4	5	6	7	R	H	E
P	0	0	0	1	0	0	0	1	6	4
T	0	0	0	0	3	0	–	3	2	1

Winnaar was Glenn Felida en verliezer Erwin [illegible].

De standenlijsten zien er thans als volgt uit:

DAMES

	gew.	verl.
1. Cardenales	5	2
Pichingolo	5	2
3. Nuevas Estr.	4	3
4. Petronia	[illegible]	4
5. Rising Trotters	2	[illegible]
Wild Cats	2	5

HEREN

	gew.	verl.
1. Sta Rosa N.	7	0
2. Pichingolo	5	2
3. Tigres	4	3
4. Rising Trotters	3	4
5. Twins	1	5
6. Indju C.C.	0	6

Beveld skelet amusant gebracht

EEN ECHT BLIJSPEL is een wezen van vlees en bloed, maar "Slippers" van Alan Ayckbourn is een skelet, met een velletje eromheen gedrapeerd. Toch leverde de première van "Slippers" door de Theatre Players Curaçao onder regie van Herman Broesterhuizen een genoeglijke avond op. Dat is een formidabele prestatie van de spelers. Kees Vos en Els Boelsma zetten een kostelijk echtpaar op de planken, terwijl Jacques Capello een veelbelovende debutant bleek.

Een blijspel moet het hebben van de vermenging van kolder en tragiek. De beste schrijvers van het genre putten uit een truccendoos, die gevarieerd is. Ze vermengen de hoofdintrige met nevenintriges, waardoor de theaterbezoeker de indruk krijgt met het volle leven in aanraking te komen. De truccendoos van Alan Ayckbourn is in "Slippers" aan de armzalige kant. [illegible] zijn in details de [illegible] te behandelen. [illegible] Ayckbourn laat zien hoe [illegible] lange [illegible] praten. In plaats van telkens nieuwe situaties daarvoor te bedenken, melkt hij steeds dezelfde situatie uit, zodat je de [illegible] heel [illegible] te kijken, in plaats van naar het volle leven. Het gevolg [illegible] eerste scène van het eerste bedrijf [illegible] van het totale stuk [illegible] maar voorbereiding is voor wat later komt. Alan Ayckbourn moet [illegible] zakelijke informatie kwijt om zijn truc te laten begrijpen. Te lachen valt er in dit deel nauwelijks.

Alleen toneelspelers van uitzonderlijke klasse zouden hier nog iets van kunnen maken. Maar Jacques Capello moest in de eerste scène zijn draai nog vinden en Barbara Rowbottom was te wisselvallig om te kunnen overtuigen. Toen de tweede scène begon, viel er van sublieme spel te genieten. Kees Vos zette een schitterende overspelige echtgenoot op de planken en dat trok Jacques Capello op tot een kostelijke argeloze jongen. Daar kwam bij dat Els Boelsma een prachtig ingetogen lady speelde, zodat het was alsof je opeens naar een heel ander stuk zat te kijken. Alle kansen die de tekst bood, werden benut. Vooral Kees Vos bleek daarbij een speler van klasse te zijn. Door zijn perfecte timing en ideale mimiek was het een genot hem bezig te zien. Dat was het geval bij Als Boelsma, die herboren op het toneel stond. Ze zou de neiging zich rechtstreeks tot het publiek te richten, nog wat meer [illegible] onderdrukken dan ze deed, dan had ze een [illegible] gespeeld.

De [illegible] Capello stond voor de taak [illegible]. Na de eerste scène deed hij dat routineus. Hij beschikt over een goed [illegible]levingsvermogen, zodat [illegible] neel stond. Jacques Capello heeft goede mogelijkheden als toneelspeler. Hij zou zijn mogelijkheden [illegible] kunnen uitbuiten als hij stemoefeningen ging doen. Nu deed zijn rokersstem nog afbreuk aan zijn spel. Het bevelde skelet van Alan Ayckbourn werd toch amusant door het goede spel. Ook de technische verzorging droeg bij tot het [illegible]. Hinderlijk was alleen dat het licht getemperd werd toen Barbara Rowbottom zich verkleedde. Zoiets natuurlijks kreeg daardoor een belachelijk accent. Het décor van Jan Gleering kreeg terecht een open doekje, terwijl de kleding van Carin Lampe de karakters [illegible] deed uitkomen.

B. Jos de Roo

Ada Virginie-toernooi

SUBT en Undeba in de finale terecht

WILLEMSTAD — SUBT — Undeba wordt de finale van het toernooi om de Ada Virginie-cup. Nadat SUBT daags te voren met Victory Boys had afgerekend, omzeilde Undeba gisteravond zijn laatste hindernis naar de finale door zich de meerdere te tonen van Sithoc. De finale wordt op 11 februari gespeeld.

SUBT won dinsdag met minimale score van Victory Boys. Het enige doelpunt werd in de eerste helft gescoord door [illegible]ley Girigorie.

Undeba liet gisteravond zien de nodige capaciteiten te hebben om in het komende seizoen in de eerste divisie uit te houden en misschien zelfs meer dan dat [illegible] bereiken. [illegible] is [illegible] snel[illegible] p[illegible] enkele waardevolle aanwinsten. [illegible] aandacht trok Eric Ro[illegible] [illegible] zijn rol als aanvallende middenvelder. Hij heeft inzicht, durft het [illegible] te nemen en op de [illegible] ondernemen. Hij richt zijn schoten [illegible] [illegible] heeft [illegible] Rosini al viermaal. Gisteravond deed hij dat weer en bracht aldus [illegible] score op [illegible]0 voor zijn ploeg. Het eerste doelpunt viel na ongeveer 10 minuten spelen en was het werk van Lucas. [illegible] viel in de 22ste [illegible]

DEP. AMIGOE

[illegible]minton-[illegible]nooi van [illegible]

[illegible]EMSTAD — De sport en [illegible]

[illegible] kalender

WILLEMSTAD — De eerste [illegible] activiteiten van de [illegible] atletiek federatie bestaan uit beslopen en wel op 4 en 11 februari, 11, 18 en 25 [illegible] de rest ziet het [illegible] voor 1979 als volgt uit: 7 april: open wedstrijden in het Rifstadion, 13 en 14 april: trainingskamp te [illegible] 21 [illegible] de [illegible]-estafette, 28 april: jeugdwedstrijden in het Rif[illegible] [illegible] Martin Luther King boulevard-loop; 2 mei: team-wedstrijden in Rifstadion en te Lagoen; 19 mei jeugdwedstrijden in het Rifstadion; 26-27 mei: tweede trainingskamp te San [illegible]; [illegible] juni: open wedstrijden in Rifstadion; 10 juni: wedstrijden [illegible] de technische en spring[illegible] te Lagoen; 17 juni wedstrijden v[illegible]mpic; [illegible] juni: test-we[illegible]n in Rifstad[illegible]n en [illegible]en; [illegible] Lusand[illegible] club-wedstrijde[illegible] het R[illegible]adion; In [illegible] Panam[illegible] Konink[illegible] 29 [illegible] La[illegible]n; 18-19 augustus: [illegible] Curacao

[illegible] SCHOOLPSYCHOLOOG [illegible] bij het Departement van Onderwijs. Standplaats Curaçao. [illegible] Schriftelijke sollicitaties [illegible] binnen 14 dagen [illegible] aan de Minister van Onderwijs, [illegible] te zenden aan de [illegible] van Onderwijs [illegible] Curaçao. Persoonlijk bezoek alleen op uitnodiging.

,MAJESTEIT, U KRIJGT VAN MIJ 40 MILJOEN ALS U OPKRAST'

Khomeini's kerk steenrijk

TEHERAN — Voor de Iran-kenners is de ayatollah Khomeiny geen onbekende. Reeds 15 jaar geleden deed deze man van zich spreken, toen hij in 1963 in de heilige stad Qom (Zuid-Iran) zijn eerste oproepen tot de bevolking richtte om de sjah van zijn troon te stoten.

Naar verluidt zou de sjah toen, alvorens zijn tegenstander tot 15 jaar verbanning te veroordelen, een vergelijk met de ayatollah hebben nagestreefd. Hij zou hem 20 miljoen toman (de vroegere Iraanse munt) aangeboden hebben als de onbetwiste oppositieleider vrijwillig wilde heengaan. Dat voorstel zou tijdens een geheim gesprek tussen de twee zijn gedaan, maar de ayatollah had geantwoord: ,,Majesteit, u krijgt er van mij 40 miljoen,. als u opkrast

Als men het voortdurend heeft over het ontzaglijk fortuin van de Pahlevi's (dynastie van sjah), moet toch worden gezegd, dat vrijwel niets wordt onthuld over de vrij zeker even ontzaglijke financiele middelen waarover het Iraans Sji'isme beschikt.

LANDEIGENAAR

De Iraanse Sji'itische hierarchie is ondanks de jongste landbouwhervormingen — de oorzaak trouwens van haar verzet tegen het keizerlijke bewind — nog steeds één van de grootste landbouweigenaars van Iran, waardoor zij afteraard over zeer grote inkomsten beschikt.

Krachtens de Islamitische wet kan men nog steeds, ondanks de modernisering die door de sjah werd ingevoerd, bij testament een deel van zijn eigendommen aan de Sji'itische kerk schenken.

Bovendien ,,int" de Sji'itische hierarchie van de meest bescheiden mollah (priester) tot de oppermachtige ayatollah (,,hogepriester"), een niet te versmaden soort kerkbelasting, het zogenaamd ,,khom" of ,,vijfde", dat zowel slaat op de handelswinsten, op de meerwaarde van het bezit als op de verkoopsprijs van onroerende goederen die aan leden van andere godsdiensten worden verkocht.

Tot in het jongste verleden was deze plicht eveneens toepasselijk op elke oorlogsbuit en op alle mijnproducten, zoals zout, steenkolen, edele metalen enz.

Dit ,,vijfde" wordt in de praktijk gespitst. De ene helft gaat naar de plaatselijke inwoners onder beding echter, dat het om ,,Sayyeds" gaat, afstammelingen van de profeet, terwijl de andere helft verdeeld wordt tussen de mollahs en de ayatollahs.

Bovendien heeft de geestelijke overheid nog een ander recht de inning van een soort vermomde belasting, de zogenaamde ,,zahat". Iedere gelovige is verplicht al hetgeen hij niet werkelijk voor zijn levensonderhoud nodig heeft af te staan. Het betreft hier bijvoorbeeld graan, vijgen, krenten, maar ook goud, zilver, kamelen, schapen en ossen. Met die opbrengst worden momenteel heel wat stakers financieel geholpen.

BAZAAR

Maar de Sji'itische kerk beschikt vooral over de niet te schatten rijkdommen van de ,,bazari" in de belangrijkste Iraanse steden. Sedert eeuwen bestaan nauwe banden tussen de geestelijke overheid en de wereld van de talloze kleine handelaars, die bij tijd en wijle vereerd wordt met Allahs zegen over bepaalde transacties en waarbij nooit wordt vergeten de fungste rol van het aards bewind te belichten.

Telkens als dat tijdelijk bewind zich te schrokkerig gedroeg of zijn drang tot modernisering in een soort dictatuur ontaardde, wisten deze bazari dat de oppermachtige Sji'itische kerk achter hen stond, waardoor zij een strijd op leven en dood tegen het ,,goddeloze" bewind konden leveren.

Dat alles verklaart misschien, waarom Khomeiny vijftien jaar geleden de sjah zo'n 40 miljoen toenmalige dollar kon aanbieden om heen te gaan. Het verklaart misschien ook waarom de Sji'itische kerk thans zulke enorme acties tegen het bewind kan voeren.

John Travolta stopt met American gigolo

LOS ANGELES - John Travolta heeft zich teruggetrokken uit zijn nieuwste film ,,American Gigolo" - en daarmee hoogstwaarschijnlijk twee miljoen dollar verspeeld - nadat zijn vader een hartaanval heeft gehad.

De 24-jarige Travolta, wiens vorige films ,,Saturday Night Fever" en ,,Grease" kassuccessen waren en die hem miljoenen fans opleverden, zou in februari met de opnamen voor American Gigolo begonnen zijn. Maar een woordvoerder van de betrokken maatschappij zei: ,,Travolta's moeder is pas overleden en deze laatste tragedie is een zware slag voor hem. Zijn familie komt uiteraard op de eerste plaats".

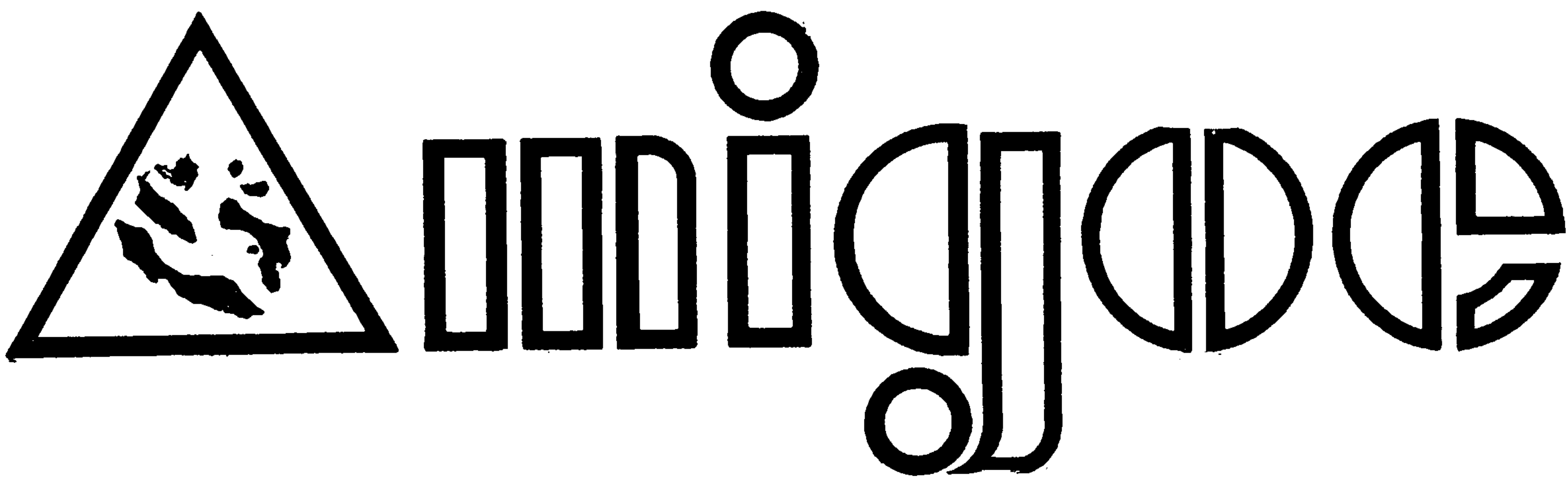
Er hebben berichten de ronde gedaan dat Travolta ,,erg ontmoedigd" was over de slechte ontvangst die de recensenten in Los Angeles zijn laatste film ,,Moment by Moment" gaven. De studio noemt deze berichten ,,overdreven" en zegt dat John Travolta uitzag naar de opnamen voor American Gigolo. Dit project wordt overigens niet opgegeven en er zal een vervanger voor Travolta worden gezocht. Omtrent de toestand van Travolta's vader, ex-rugbyspeler Sam Travolta, is niets naders bekend.

Zangeres Marie Osmond zegt dat zij de rol die Olivia Newton John met Travolta speelde in ,,Grease", afsloeg op morele gronden. ,,Het zou mijn eerste film zijn geweest en als wilde dat [illegible] worden", vertelde miss Osmond.

De zangeres, die lid is van de Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen (Mormonen), wilde over de ,,morele gronden" niet uitweiden.

,,Kijk maar naar het oorspronkelijke draaiboek en U weet waarom," zei Marie Osmond, die met haar artiestenbroers een reeks shows geeft in Engeland.

Zou ze ,,Romeo en Julia" om dezelfde reden hebben afgewezen? ,,Dat weet ik niet. Ik heb het draaiboek niet gelezen," zei ze.



English Companion

Luis Britto fears cultural domination

CARACAS — Venezuelan writer, Luis Britto Garcia, awarded the 1979 ,,Casa de las Americas'' novel prize, stated that in the face of the consiousness rasing of the Latin American peoples, the United States has declared cultural war. That war - he stated to Prensa Latina - is of confusion, falsification, demoralization and pesimism towards the situation our America if facing

Facing up to that cultural war, he pointed out ,,Casa de las Americas'' and the intellectual vanguards of Latin America have reacted, reminding Latin America of its identity and the sure possibility of an autonomous destiny.

Britto obtained the prize for his book ,,Abrapalabra'' (open, word), whose main plot is the evolution of Latin America through its historical, economic, political and social reality, represented by the word, through the oppressor's attempts to corrupt the word and leave the people without a voice.

,,Abrapalabra'' contains five centuries of history and each epoch is represented by a manner of speech. History is confused with the life of a child who enters armed struggle and fulfills himself in the process.

In short - Britto explains - it deals with a metephor of three growths: that of a country as a totality, of an adolescent as an individual who finds his destiny by giving himself to that totality and of the cultural universe and the words which reflect the reality of both.

Britto feels that in the war against cultural domination it is necessary to confront daily the missiles represented by the television sets, the movie theaters, the mass media and books, all media which carry a message of deculturalization. Referring to the ,,Casa de las Americas'', Britto rated it as the first cultural institution of our America''.

The Cuban revolution, he affirmed, has pointed out that there is a feassible political project to remove Latin America from the dependency which U.S. imperialism is trying to subject it to. Britto

Britto Garcia, 38 years old, a lawyer and professor of the central university of Venezuela, was also awarded the ,,Casa de las Americas'' short story prize in 1970 for his book ,,Rajatabias'' (at any price).

In 1976, he won the municipal theater award of Caracas for his play ,,El tirano Aguirre'' (the tyrant Aguirre). His other books include ,,Los Fugitivos'' (The fugitives), a short story, 1964, ,,Racha'' (streak), drawings, 1970, and ,,Velas de armas'' (sailing weapons), novel, 1970.

Wallstreet

NEW YORK — Stocks fell on Wednesday sharply in moderately active trading as an overextended market faced renewed concern about the turbulence in Iran.

Analysts said the situation in Iran overshadowed a prime rate cut to 11 1/2 pct from 11 3/4 pct by'Chase Manhattan and a handful of other banks, which some economists called premature.

The 13-point drop of the D-J industrials was the biggest since a 13.08 point slide January 16. Losers led winners two to one as volume rose to 30 mln shares from 26.91 mln on Tuesday.



PORT CHARTRAIN — Iran's ayatollah Chomeiny, who succesfully toppled Shah Reza Pahlevi, leads some followers to prayer in France. The ayatollah (religious leader) is expected to arrive in Iran tomorrow.

Brasil en Guyana enhance relations

GEORGETOWN, GUYANA — Closer co-operation between Guyana and Brazil should result from the first three-day meeting of their joint economic and cultural commission which ended here today, spokesmen for both sides said.

The commission agreed to establish a committee to look into the technical, financial and economic aspects of a 200-mile road link between the two countries including a bridge over the Takutu border river.

The committee would begin meeting in the second half of this year, Mr Harry Dyett, permanent secretary in the Guyanaforeign Ministry told reporters.

Brazilian ambassador Asdrobal de Ulyssea said Brazil had submitted engineering plans for the bridge and after these had been aproved, the question of finance would be looked at.

Trade will be pursued under a five million Guyana dollar (two million U.S. dollar) line of credit granted last year by Brazil and now extended for a further period to allow Guyana to make full use of the funds.

The two men gave no hard indication of what would be bought with the credit facility. Mr Dyett said purchases would include consumer durables and non-durables, capital goods and anything within these ranges.

Mr De Ulyssea said Brazil had promised to look at the possibility of buying Guyanese rum but gave no firm commitment.

Brazil is to assist in the development of a power alcohol industry in Guyana and in oil extraction here, reporters were told. Guyanese will also be trained in Brazil in food technology, road construction, urban housing development, mechanics and metallurgy.

Mr Dyett said this three-year training programme and cultural exchanges would begin this year.

He said the meeting had introduced "a whole new dimension" in relations between the two countries. Mr De Ulyssea said the meeting "should become a turning point in making closer relations in trade, commerce and cultural relations between Guyana and Brazil."

Capital punishment in Jamaica

KINGSTON, JAMAICA — The Jamaica parliament has recommended a review of the cases of 79 people waiting execution in Jamaican jails after rejecting moves to abolish the death penalty in the country.

In a free vote last night parliament came out by 24 votes to 19 in favour of keeping the death penalty in the country.

in a free vote last night parliament came out by 24 votes to 19 in favour of keeping the death penalty despite a plea for its abolition by prime minister Michael Manley.

Mr. Manley told parliament that the system of punishment reflected whether or not a society was humane, but his national security minister, Dudley Thompson, said this was not the time to abolish hanging.

The law should be very clear at a time when the suppression of crime act had been extended to the whole island and when there was evidence of political links to criminals, he said.

"That's not the time to go soft. That's a time to put teeth into the law and a rope around the neck where it belongs," he added.

QUITO — The government set at 25 Sucres the exchange rate with the dollar for the purchase and sale of hard currency from foreign loans to the state and private institutions. The resolution was issued monday by the monetary board.

The world in a nutshell

TEHERAN — Ayatollah Ruhollah Khomeini returned to a hero's homecoming today after 15 years in exile with the avowed aim of replacing the Shah of Iran with an Islamic republic.

The ayatollah's chartered jumbo jet arrived from Paris where he had been spearheading the anti-Shah protest movement in Iran.

Huge crowds lined the ayatollah's planned route from the airport to the Behesht-Zahra cemetery south of the capital, where he was to make his first speech to the nation.

Banners hung at the airport hailed the ayatollah and one proclaimed "in the winter comes the spring".

As his plane appeared as a speck on the horizon, it was asked to circle for a few minutes by the control tower.

Police and air force security guards armed with submachine guns appeared on the tarmac, evidently under advance agreement with the ayatollah's supporters.

CAIRO — Egypt has denied that events in Iran have affected its policy on a Middle East peace treaty with Israel. A foreign Ministry official, quoted by the Middle East news agency (MENA) yesterday, said: "The Israeli claim that events in Iran have made Egypt hesitant to conclude a separate peace with Israel is a mere lie aimed at deceiving world public opinion."

MENA said the official was commenting on statements made at a Paris news conference by Israeli Foreign Minister Moshe Dayan. In Washington, the White House ruled out another Middle East summit until Egypt and Israel displayed enough flexibility to persuade President Carter to re-enter the peace negotiations.

WASHINGTON — Chinese Vice-Premier Deng Xiaoping (Teng Hsiao-ping) said in a television interview yesterday the US Europe, Japan, China an the Third World should unite against what he called the danger of war posed by the Soviet Union.

He said he had not proposed a formal alliance during talks with President Carter. "I just said that we must deal in a down-to-earth way with Soviet hegemonism", he said. Hegemony is the word used by Peking to describe what it feels aire Moscow's global expansionist ambitions.

NASSAU, BAHAMAS — Pope John Paul arrived here today for a brief stop on his flight home from Mexico. He will address Bahamian catholics massed in an open air sports centre.

Although the Pope's aircraft landed almost three hours behind schedule more than 20.000 people waited.

After a brief welcoming ceremony at the airport from the catholic bishop, Minnesota-born Paul Leonard Haggarty, and Foreign Minister Paul Adderly, the Pope was taken on the 10-minute drive to the sports centre.

NEW YORK — One of the biggest corporrate takeovers bids in US history - the proposed one billion dollar purchase of the McGraw - Hill publishing firm by American Express Company - appears to have failed.

The board of directors of McGraw-Hill yesterday unanimously rejected the offer by the powerful credit card and travel services company.

The board declared that the offer of 40 dollars per share for McGraw-Hill stock was "not in the best interest" of the company and its shareholders.

WASHINGTON — Five military advisers in Iran [illegible] killed when their twin eng[illegible] aircraft on a routine flight [illegible] shed 60 miles north of Isfa[illegible] yesterday, the US Defence [illegible] partment announced.

Two advisers survived [illegible] crash and were taken to hosp[illegible] in the town of Natanz.

ROME — Italy today be[illegible] the complex process which [illegible] lead to its 41st governm[illegible] since the fall of fascism, fo[illegible] wing last night's resignatio[illegible] Prime Minister Giulio Andr[illegible] ti.

President Sandro Pertini [illegible] cepted the Premier's resig[illegible] tion but asked him to stay o[illegible] caretaker until his successor [illegible] chosen..

Mr. Andreotti led a mino[illegible] christian democratic gove[illegible] ment backed in parliament [illegible] the communists, socialists, [illegible] cial democrats and republican[illegible]

The collapse of the alliance b[illegible] gan last Friday when the com[illegible] munists pulled out.

SAN JOSE — The cotto[illegible] crop this year in El Salvad[illegible] will suffer a loss of about [illegible] million dollars. Losses placed [illegible] over half a million Quintals [illegible] due to heavy rainfall of thr[illegible] thousand 600 mm as against [illegible] average of two thousand [illegible] reported radio monumental [illegible] here.

KINGSTON — Prime Minister Michael Manley introduced minor cabinet changes with the transfer of three Ministers. Agriculture Minister Alberto U. Belinfanti was shifted to public works and replaced by Seymour Mullings who thus far was minister for local government. Ralph Brown, formerly of public works returned to the local government portfolio, the same post in which he served last year.

IRUN, SPAIN — Guerrillas last night shot dead a former paramilitary civil guard in the Basque town of Irun as riot police dispersed left-wing nationalists in the four Spanish Basque provincial capitals.

Police said two gunmen killed 46-year-old Felix de Diego Martinez in the Irun bar he had owned since leaving the civil guard's traffic department six years ago.

DORTMUND, WEST GERMANY — Security officials have broken up one of the best-equipped neo-nazi groups discovered in West Germany since World War Two, a public prosecutor said in Dortmund yesterday.

In investigations were under way against seven members of the so-called "battle group East-Westphalia" organisation, he said. He said searches in two small towns near here led to the seizure of four sub machine guns, a machine gun, several rifles and pistols, ammunition, explosives and fuses.

TOKYO -The US dollar soared briefly on the Tokyo foreign exchange market today to a rate of 206 yen, its highest level in eight months.

But the American currency closed the morning session lower at 202.40 yen after the Bank of Japan sold an estimated 20 million dollars to support the yen, dealers said.

